PIRELLI TYRES
THE WORLD'S BEST.

世界各廠所製車輪中之最優者各種車輪無論大小均有存貨預備提取

Stockists
COLONIAL MOTOR COMPANY,
189 Orchard Road.
An tresoli Stoppani & Co
Singapore, & Penang
Sole Agents
for S. S. & Malaya

存貨人哥羅尼書摩托公司住阿蘭律一百九十八號
英一千九百廿一年九月十號

第一萬一千七百八十九號

叻報
有限公司
Lat Pau Press, Ltd.
No. 11, Cross Street, Singapore.
Chinese Daily Newspaper.
本館在哥實得力門牌十一號
PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETORS BY TAN JIN CAM.
德律風一千一百六十四號

◆緊要廣告◆

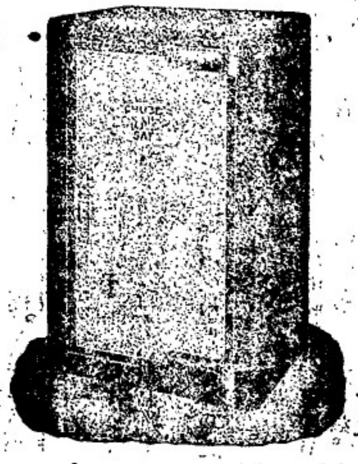
本公司有大帮頂靚之鑽石出賣物價價廉無能與比諸商如欲看各種石買者本公司無不格外歡迎也

本公司爲羅斯谷註冊時鏢之唯一代理人金質銀質或鐵質的均有存貨請移玉來視爲禱

本坡諧實得力E號門牌
威爾及門托公司謹白

英一千九百廿一年九月八號

WEILL & MONTOR
E, High Street,
Singapore.
(Diamond Merchants)



CHUBB'S SAFES.
By Appointment to H. M. King George V.

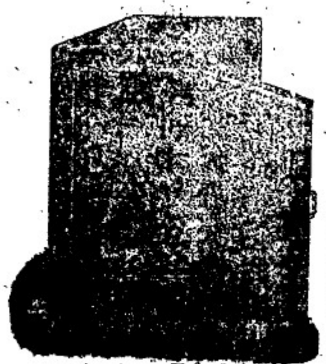
朱伯氏鐵櫃

此鐵甲萬大鐵櫃質堅耐用配有極堅強之暗鎖及無匙之自開自鎖之暗機諸君光顧隨意自擇爲荷

英一千九百廿一年十一月八號

SOLE AGENTS:—
HUTTENBACH, LAZARUS & SONS LTD.
SINGAPORE

唯一代理人夏巴下伯拉沙暨子有限公司



◆注意　招徠廣告

注意▷ 尼蘇魯麥芽牛乳 ◁注意

NESTLE'S MALTED MILK.

◁最宜衛生之飲料▷

An Ideal Food

一人之健康是爲致富之捷徑惟一人健康之苦由精潔乳之食品得來一鳴尼蘇魯麥之乳牛芽其價值不啻千百金鎊焉以其係由五十年時間及是經驗始得製成此完全無害實在有益之完全食品也

此乳係由最强健無病之乳牛搾來全之經力種種之化驗手續將內一切有害之微菌除去而將所有精質抽出而製成粉質然後遂將之雜入由發芽麥內所抽出之精質內而特製成此最宜衛生之完全飲料此乳極易消化老幼皆宜且含有強壯發育身體之力故壯者飲之而更壯弱者飲之而健康凡老弱及於夜間不能睡覺者於晚間飲之則可得安適之睡而若以之飼於嬰孩者則嬰孩必發育健康爲爲嬰孩必不之最良食品也且預備之手續又極易與熱滴水皆宜和入攪而飲之便可從此健康矣

余不信請即於今日購來試用便知余言之不謬矣各藥材及各伙食店均有出售此物

英一千九百廿一年八月九號

請於今日購試
便知其養生力

Try it to-day and
note the Result.

論說

中國之天然富源

（下士譯本月十一號斯得力太晤士西報）

本報（太晤士自稱）今特載經濟報關于中國礦業將來及其巨量之煤礦訪稿一件。（此稿當于下次譯出）該訪員尋。據某方面之報告。中國煤產之富。若照現今世界每年消耗一、〇〇〇、〇〇〇、〇〇〇噸計算。可供給世界一千年。

今人常聞一種問題曰。今日世界各國何以常煩擾中國。而不肯讓中國自行其是乎。則答辭之理由頗爲簡單。中國有四百兆人民。大概多極窮窘。（按西報對于中國情況。不甚了了。此處大約因鑒于北京政府之窮。遂謂中國人民多極窮。此等昧于真像之言論。影響及于讀者對于吾國之感想。故不得不爲聲明）中國之礦產及其煤皆可使其四百兆人民。變爲稍富。如中國之天然富源發達。增進人民之富力。則人民之購買力必將大增。而影響于世界之商業。如當今日時代。吾人能早使中國人之購買力加增一倍。則吾可斷言英國美國。今日決不致有無工做之人。但今日則此項無工做之人有幾百萬也。由此觀之。則中國問題之不難了解明矣。

今日歐洲各國，至必需一新市場之時代。歐洲各國出貨能力及實際上所出之貨、遠過于其自己之所需用消耗者之上。吾人久已有言。與中國通商。爲吾大英生死問題。英國必須有一中立市場。賺錢以買其所需之食物及原料。而中立市場之中。最大者莫如中國。然中國因疑忌外人。（譯者按此語不確）無有用之政府。及其他各種原因。不能自己有所建樹、因之並不能對于世界有所供獻也。日本與美國雖較能自助。其于中國市場。亦爲必要、所不同者。惟日美自助之力較大耳、日美與中國通商。可得奢侈之財產。不與中國通商。亦可自得其所需而自足。（按日本之需中國市場恐亦甚急）英國之情形。須注重經商而得其需要此爲所謂門其氏特學校發展製造力而不注重國家農業之實業之政策之結果。吾人對于此點。常發表意見。以爲無論費用幾許所得金錢。國家總須復樹其自己支持之能力。然而精研經濟學社會學之人。無一不知吾等所持之政見之難行也。吾等所以維護此種政見者亦因其所關緊要之故耳。

吾人與經濟報之投稿者之意。完全相同。彼催促英國之資本家與能幹而曾受光明之華人合力以開闢中國之富源　中國數百年來。皆爲一關閉之國家。其國之商人所至之處甚遠。然百年以前　外人之至中國者甚少。外人在中國能立商業根基者。亦曾經若干之苦爭也。

未完

譯電

○印度近聞誌要

十一日英京電。印度消息。堅地氏以擾亂治安罪。經被當局拿禁。於被先力請其同黨人繼續堅持其主義辦法。做事有恒如時鐘然。云云。門大古氏於辭職後。於演說時。極力排斥古甸魯主之政見。謂古甸之辦法。實破壞印度之和平及斯烏生士和約云。自堅地氏被拘及門大古氏辭職。印度局面頗甚不寧之狀。

○在印之儲君

十二日英京電。富英儲駕車經過比社哇城時。城中各界沿途呼賀。有少數人民之欲擾亂秩序者。卒不見效。儲君巡閱離華比地。當時分場圍觀者爲數極衆云

○南菲風潮近訊

十日英京電。礦田方面經已宣佈戒嚴。陸軍部長及司法部長同出告示。否認關地土人之作亂事。全國治安可保無意外。當局已募集民軍。以備不測、且組織一平民護衛團以辦理城中事務云。

自戒嚴命令宣佈後。比那里泉。伯拉根及擺東礦工工人團之罷工者。曾與警衛兵。卒至宣戰。雙方互有死傷。罷工工人曾向柏勒報礦攻擊。將保護該礦之特別警七人槍斃。礦田之司理人及警察二名。被俘擄而去。

戰事益擴毀劇。計至十日警兵傷數已達六百人。死者八人。罷工工人死傷之數現則未詳云。

十二日電。古里拉城之戰事　已蔓延至全城　又復發生。手槍來福槍及機關槍聲。不絕於耳。死傷數仍未悉。有軍隊之由去職組織者。於片耶里方面被工人襲擊。有軍士十八名被斃。傷者廿五人云。

○機器師又罷工

△加入者三萬人

十日英京電。機器界之會議。結果無效。機師等訂於明日罷工云。

十一日消息　機師罷工之風潮。經已開始。各有關係之團體。均將東家提議辦法完全拒絕。罷工影響已至克萊城。今日有工人五萬名將被裁及停工。查此次罷工之緣起。係因過時工作之薪金問題云。

選電

梁續二十日假府已批准顏二十日下午二點由湯山回京院將公文送顏宅

張景惠昨戌刻回京今見亦命赴保

法部定三月一日召集司法會議期六天議案擴法院審定經費改革監獄已通電各省派員來京

滬教育團體電院部詰問德付賠欵有華幣六千萬元除付各項外允付我現欵八百萬恐經手舞弊請宣布悉數作教育基金

償債委員會擬請記者十人鑑定

康意改鑑定爲旁聽

吳佩孚請將十年全年鹽餘支配單交財部交審計院核後公布

梁原定不辭亦不續假府以手續不備派人詢究竟梁乃再續假

◆四海通銀行有限公司

爲通告事本行訂定於一千九百廿二年嗎只二十五號拜六日下午二點鐘在新架坡朱里野實得力門牌五十八號本公司註冊辦事處開股東第十五週年大會此佈

民國十一年三月十日　承董事部命令庶務員曾振光啟

◆四海通銀行有限公司

爲通告事本行定於一千九百二十二年嗎只二十號起至一千九百二十二年亦不里一十五號關閉本行過名部以備本息單及核竟足每股一百元新股票此佈

民國十一年三月十日　承董事部命令庶務員曾振光啟

廣告

通啟者小坡漘亞里律屋數一百六十二號德興號什貨店原係吳金鈎吳傳鑾開創今因志欲別圖必將德興號店底家器一概頂與我王文美承受改號曰東美僞德興號吳金鈎吳傳鑾向有與街上來往賬項以及揭借担保等件未清限一星期內前來理會若逾期不至是係自誤異日與我承頂人無涉此佈

壬戌年二月十五日　承頂人王文美啟

◆南洋兄弟烟草有限公司通告

股東先生大鑒　敬啟者本公司現經董事會議定於民國十一年陽歷三月十五日下午一時在上海東百老滙路本公司第四工廠開股東常會報告第二屆營業狀況及選舉董事監察員凡我股東如欲赴會者請於陽歷二月念三日起攜帶股票到香港德輔道本公司驗明領取憑條務於陽歷三月十日以前持憑條到上海本公司換取入場證選舉票議決票如或因事不克到會委托代表者（委托之代表以本公司股東爲限）可將本人之股票及代表人之股票一併交驗繳委托書以便赴會至應派股息及餘利俟股東會通過後即行定期開派屆時當再登報佈告合併奉聞此佈並頌　台安

南洋兄弟烟草股份有限公司董事會謹佈

附啟者近以香港海員罷工之故來船稀少郵遞愆遲因之上列通告竟延至日昨始由香港寄到茲姑循例照刊報中願我　股東諸君勿以明日黃花見誚則幸甚　再

民國十一年三月十三號　南洋兄弟煙草公司坊局謹啟

頂上（兒肥）標牛乳來自瑞士國乃該國所產最良之牛乳

英一千九百廿一年十一月廿六號

星加坡　檳榔嶼　總代理

實株士爾呀公司

STURZENEGGER & Co.,

Sole Agents,

SINGAPORE. & PENANG

此等牛乳在三州府四州府吉打蘇門答臘等處均有出售

叻報附張

每日隨報附送

星房虛昴停刊

特別紀載

北京通信

▲公府懷仁堂宴會　▲一片昇平景象

今日(十三)公府開春宴。於上午招蒙古王公。宴於懷仁堂之前　有梅楊諸藝員演劇。各總長陪宴。下午則宴文武羣僚及新聞記者　記者以爲乘此時機。或可得聞一二重要新聞。亦往焉。於三時半由西苑門入。至懷仁堂。則來賓已濟濟一堂矣。劇目爲王鳳卿之戰長沙。龔雲甫之沙橋餞別。楊小樓余叔岩之陽平關。梅蘭芳之上元夫人。記者入時。正演沙橋送別。隔座某官僚云。今日總統將點此戲。大有用意。戰長沙。美與子玉也　沙橋送別。美外交成功也。陽平關爲諸將之相助而不相害也。上元夫人。願己之長生不老也。觀其人不相識。是否公府中人。不之知也。以問友人。謂似係公府秘書云。沙橋送別既畢則停演。由公府禮官出。持名單傳各次長及各獨立機關之正副總裁院長入。由東海致詞。各總長中。惟財長張弧。內長高凌霨。陸長鮑貴卿未至。探其究竟。乃知鮑氏因病未來。張則曾於十二時陪宴蒙古王公。至下午三時。銀行界方面推馮耿光張公權周作民三人至私宅。報告與外國鹽餘借款團交涉情形。及以後對付方法。以電招張。張遂先歸而高凌霨則赴津未歸。初意以爲高之赴津。必奉有重大使命。後知初無重大關係。不過爲其私事而已。高齊爲九千萬鹽餘公債事。與張弧不洽。此次高之赴津。聞亦謀所以對付張弧耳。東海致訓辭。徐出觀劇。向衆行一鞠躬禮。戲復開演。而衆口談之聲亦復大作。談資中之最重要者。即爲段祺瑞之走津事　聞段之走津　爲十一夜八時。微服以行。初未之覺　及上車時　有某偵探見之。立以告某機關乃以電話告津當道。請其注意。曹省長於夜半迎之車站。果得段。周圍似有便衣侍衞。皆邊防軍中級軍官。曹問段胡爲至津　段謂因在京往訪者過多不勝煩擾　故來津休息云云。然談者皆以爲非段眞意。究竟如何　記者亦不敢臆斷也　茲錄東海訓辭如下。(初春良辰　我文武同僚。萃止一堂　尊酒聯歡　以介景福。至爲欣慨。歲朝嘉會。雖沿襲故事。而勢還景殊。思維日新之義。顧瞻多難之時。敬以一言。勗邇我僚佐。其共聽之。時序景物　歲一更新。世界事勢。亦猶是也。本大總統頻年所諄諄誥誡於羣衆者。即在自新。我國家之事業。以自求世界上優尙之地位。而機會之來。必當審慎。凡斯誥布。至於再三。去年七月。美總統哈定有華盛頓會議之發起。其以解決縮減海軍軍備暨附帶之太平洋及遠東之一切問題。自開幕以至今日。該會議之效果。甚爲宏大。而我國與各國之邦交。因之益增親和。足爲欣慰。至我國代表之提案。政府則採納羣衆之意思。國民則奔走援助。經過情節。昭若日星　我國上下之能同心戮力。以謀恢復地位　盖昔若是。斯固深符本大總統初衷所蘄嚮也。所提各案。已次第宣告結束　揆以十條原則大旨。向無抵牾。凡預約收回領事裁判權。收回客郵無線電。撤退客軍。開放門戶。退還租借地諸問題。依委員會之原案　亦有增加。定期妥籌進行。詳細情形。主管機關。將有正式報告。無俟覼列。其膠濟一案。爲國民累年痛心疾首之事。亦爲本大總統比歲縈懷而不能忘者　自凡爾賽拒簽德約。政府壹從民意。未嘗偶改方針。今者此案條約。已由大會宣示。關於租界公產海關鹽產及高徐濟順暨烟濰諸路等各端。先後均經議定辦法。其膠濟鐵路辦法。我國允納英美之調停。得有結束者。一則以我國上下力爭之結果。不忍爲山九仞而有一簣之虧。且機會一失。後此重開會議。勢亦至難。一則以各友邦前後數次。仗義調解。兩方斡旋。理無可卻。不能不就已有辦法者。先爲結束。然集款仍宜從速。斯贖路方克如期。凡我國人必能各盡責任。共趣厥成　主管機關。當預爲之謀。確定辦法。以慰國人之願望。本大總統對於國民之奮起代表之用命。固極感紉　亦深知政府前後初無歧出之主張。矛盾之行動。所欲爲我同僚諸勗者　須知此案解決。實爲時會機勢之所成。而應盡之職務。端緒紛繁。尤當殫竭勤勉　以赴事項。來日方修。前途甚大。且其他諸案。將來實施之期。皆仍視我自身之改善與否以爲衡。孔子所謂求己。孟子所謂自反。是我同僚所當儆惕者也。

未完

婦科聖藥

韋廉士大醫生紅色補丸誠係婦科之金丹

其夫君稱是丸誠係救治其夫人生命之要藥也

韋廉士大醫生紅色補丸在天下各處早已馳名曾經療治無數婦女之患苛症重疾者或爲彼等之夫人太夫人或小姐固一婦老幼不一難以計數矣即如南洋吡叻小菜揚街六號門牌王道坦君之夫人亦爲婦女救治中之一也彼等夫婦二人均竭力稱頌此天下馳名之聖藥使其夫人重享康樂也彼王君係南洋橡皮經紀人頗有閱歷其自述云我素體強壯但生產以後身體變軟弱延吡叻名醫嘗試各藥化費甚巨未見功效病事人增劇內人之病狀頭痛頭昏眼目昏花四肢無力胃不佳一切堅實飲食均不能進惟飲牛乳及流汁少許因食後胃腕疼痛嘔吐及胃孔爲虧烈也余以爲內子病重如此難期再生之理正在絕望之際適有親友舉薦韋廉士大醫生紅色補丸云是丸爲救命靈丹並云余室人乃因產後血虧所致理應補血故就於日辭稱韋廉士大醫生紅色補丸係天下獨一無二補血健腦之聖藥百中一無失者也余即從其勸購服服後立即見效胃納增進胃口有味四肢有力於是耐心連服數瓶逐漸全愈乃主身體十分強健而後已余與內子共同稱頌韋廉士大醫生紅色補丸之奇功乃是婦科金丹名不

盧傳也韋廉士大醫用紅色補丸不分男女功效相同專治血薄氣衰腦筋衰殘不消化風濕骨痛腎尻酸楚以及血虧腦疲所起各症凡經售西藥者均有出售或逕向星架坡六甲街韋廉士醫生藥局函購亦可每一瓶叻銀一元五角每六瓶叻銀八元郵力在內

婦女衛生小書奉送

茲有精美小書名曰忠告婦女欲索取只須寄一明信片至以上所列地址原班郵送一本可也

馳騁可免便閉

服清導丸更覺暢適

馳騁能舒血液以固經絡惜乎人多稱爲不便是以紅色清導丸皆稱爲利便散之能使身體輕舒舉家老幼均可取服非但能使腸胃潔淨大便有序且免各種疾病相侵也山東省都省立第十中校長本深先生來書云敝人常患大便乾燥每臨廁痛不可言昧立數小時始竣恭事一服貴局紅色清導丸大便立刻通利不復如前堅澀痛楚誠世界上惟一之仙藥也特此鳴謝紅色清導丸凡經售西藥者均有出售或直寄郵票叻銀六角至星架坡六甲街韋廉士醫生藥局原班郵奉一瓶可也

△注意大減價▽

韋廉士大藥局紅色補丸現今答沽定價每一瓶一元五角半打八元正每打十五元叻銀　貴處無從購買此藥以可照價滙來數項亦可交郵政直寄不取郵費凡係見貨交銀之新單必須照銀一元以作郵費之款

英一千九百廿二年二月二十八號　星架坡韋廉士藥局謹啟

狗頭標烏蜜酒

此項上烏蜜酒各酒店均有沽賣

以便　諸君購用

新嘉坡總代理人　吉寧貨得力　鋪興公司　門牌十三號

英一千九百廿一年二月一號

東

請將沙田改爲包承之用意

東順香新四邑護沙統領。昨奉省署順令。將所部軍隊。妥爲收束。已誌各報。茲據某要人所談。四邑護沙軍隊。自成立以來。保護沙田。尙稱得力。故各屬沙面。未聞有搶割禾田之刼案發生。今忽奉令收束者實緣二縣沙棍劣紳以沙田歸官保護。不能從中漁利。故極力推翻官辦。冀遂其私。近由盧某條陳當局。擬請做照厘務擬商包承辦法。將四邑沙捐。歸其包辦。每畝沙田。加抽四角。每年報効政府五十六萬。並允先繳十萬。以作預餉。惟要求政府撤銷護沙部隊。乃能將餉繳預交。當局遂允其請。飭將護沙軍隊。妥爲收束。現各屬農民。得消息後。擬分電來省陳明。謂以護沙軍隊。既奉令收束。一旦沙匪來刼。無兵保護。而每畝沙田加抽四毫。農民自計負担過甚。故其望當局體念農民痛苦。勿爲沙棍劣紳所惑。將護沙軍隊。仍歸官辦。以資保護云

蔡突靈對粵軍援贛之意見

▲只惟陳總司令之命是聽

（太平洋社）急桂林孫大元帥。李總長許軍長各師長彭總司令鄧司長洪師長魏軍長李軍長各師長鑒。日前贛籍衆議員張輝等。致電陳總司令。自稱奔走革命十有餘年。並極力揄揚鄧司長。要求陳總司令。準予調派援贛等因。請靈署名。自維革命資格甚淺。究竟誰曾奔走革命幾年。末由妄測高深。遑當實諸首創革命之篤魁。至贛省因發擁護共和。犧牲十載水深火熱。望援正切雲霓。陳總司令救災恤鄰。爲國靖亂。義不容辭。勢不容已。而調兵遣將。自有權衡。固無俟乎吾等書生。掉弄饒舌。徒亂人意。且粵省各師長同一擁護陳公致力西南。轉戰關河。勳勞卓絕。吾等外人。尤未便擅行品其優劣。定其取舍。如鄧師長聲望赫赫。亦無所希罕於吾人之撮土附泰細流溢海。故彼意以爲吾人所恭維者。即是好師長。所不恭維者。即不是好師長。以此而欲表示其尊重鄧師長。不知適足以瀆鄧師長也。查張君自去年。仰承胡君漢民意旨。曾以議員資格。致書於軍政府。請求委任鄧君文輝。爲贛軍指揮官。既又欲率師胡君漢民、爲江至軍政俱樂部長。厥後韜光養晦。半載以還。乃今適逢其會。故技復癢。其熱心世故洵堪佩服。如靈十年亡命。無家可歸。既無道力以奔走革命。而攀龍附鳳以求富貴。生平又不擅長。似此碌碌庸流。深自愧抑不暇。何敢有覥目面。而與張君並駕齊驅。當經謝絕。未肯署名。竊我贛省既起義之首區。而粵省又屏藩。陳總司令援贛之舉。爲屬義不容辭。勢不容已。在靈則謂。一師也好。三師四師。多多益好。鄧師長亦好。洪師長亦好。各位師長。個個都好。所有一切計畫。以及派誰不派誰。當惟陳總司令之命是聽。吾人未便過問。但求救吾贛于水火。措吾湘于磐石。無不竭誠歡迎。焚香禱祝。政客不得干豫軍事。猶之軍人不得干豫政治。靈雖不敏。向守斯旨。謹布區區。尚維亮察。參議員蔡突靈叩巧。

財廳擬定舖底捐續辦日期

省署核准舖底捐續辦日期。已誌前報。茲復悉財廳奉到該准指令後。即於二十日趕將布告張貼。惟於二月廿一日開始續辦。至五月二十一日止。期滿展限。並分別遵具本文。及公函。致商務廳。及總會查照。但原定日期爲一個月。此次展限各縣一月。實則二月份祇有二十八日。其中縮少二日。此點不可不稍注意也。

護沙軍隊分別遣留

東香新順四邑護沙統領部。自省長明令改爲自辦後。原有之護沙統領部軍隊十營。當然分別遣散。頃聞第一營駐東莞太平。遣散一連。第二營駐東莞烏頭山。遣散一連。第三營駐香山恭谷。留存。第四營駐香山峯山。已遣散兩連。第五營駐香山黃梁鎮。全部遣散。第六營駐香山小欖。留存。第七營駐新會禮樂。第八營駐東莞麻涌。撤留未定。第九營駐順德。全部遣散。第十營駐香山隆都。其留存者多係原日自備軍隊云。又聞統領部即日收束。大約月底即可交代清楚云。

大元帥委任幕僚

桂林通信云。大總統以北伐出師在即。特于大本營設立幕僚處。專延軍事專門家任該處參謀。以計劃進行戰畧。已於二月十日任命蔣作賓爲大本營幕僚處主任高級參謀。胡謙蕭汝霖楊源濬爲大本營幕僚處高級參謀。不日尚有數名發表云。

黃明堂之北伐形勢談

昨龍州督辦黃明堂致某總司令電云。總司令鈞鑒。竊自房廷建立以來。日以賣國借債爲事。驅至人心盡去。閩揆屢遷。奉直之爭。蕭靳構起。長江各督鑿起資營。內部糾紛。勢成魚爛。幸鈞座底定兩粵。策源之地。已固金甌。大總統師次桂湘。刻意討賊。而西南各省。亦既會師馳騁中原。此其時矣。昔諸葛武侯有言。漢賊不兩立。漢不伐賊賊終滅漢。證之往古。先例彰彰。彼晉之劃分江左。宋偸安南渡。最近如洪楊之蟄守天京。同此失策。今天下大勢雖成鼎足。然已趨重于珠江流域南方之強。既隱有所屬。斯人不出如國賊何。恐大好河山。俾房廷諧尊拱手讓之于人。稍縱即逝。誠千載一時之機也。明堂僻處龍州邊防一隅。每憂隕越。加以土客之見太深。散兵嘯聚。伏莽時虞。伏懇早命相當替人。俾得稍加訓練。從容振旅。以追隨我公之後。掃穴犁庭。知遇于萬一。出自悃誠。用敢掬獻。臨電不勝惶悚之至。司令黃明堂叩。庚

勸捐籌修南嶽殿之文告

番禺縣署。現准湖南衡山縣知事來咨。畧以據籌修南嶽殿柱工程局。呈請遴派員。前赴各省各縣勸捐。已合行咨請貴知事。出示曉諭。俾各殷實之戶。大家贊成。解囊相助。以保名勝等由。王知事准此特行即發佈告。畧謂須知南嶽爲我國五嶽之一。名勝所在。蟠踞有知。現因修葺殿柱工程極鉅。需款浩繁。若非仰賴募捐。不惟觀成無日。尤恐盡棄前功。本邑不乏殷實之家。對于維持名勝。更復大有人在。望各解囊。踴躍捐助名勝幸。即吾國之光。毋因版圖。致譏慳吝。是爲至要之云

電令調兵剿辦欽縣土匪

省署分電云。現據欽縣縣長羅瀛電稱、地方空虛。匪風蕭起。縣長初尚未敢張皇。近忽千百入境。昨已迭電總座。今更有機關花厘馬匹。愈聚愈多。並有佔城及刼東興越南之謠。軍鄙力薄難禦。懇撥桂欽軍如雖調回。務懇另調大兵。星夜馳欽。以解倒懸等情。除飭督率警團。加意防緝外。究竟如何調撥軍隊馳往剿辦之處。請總司令部查照酌核飭遵爲荷。省長公署叩。

令高檢廳嚴究翁源冤案

省署昨令高檢廳云。據翁源民婦何鄧呈。爲二命被殺。合家遭殃。內開。氏媳龍氏。被何誣強姦斃命。尚未獲兇究抵。復被賄囑何洋鴻報警。將氏子逢午拘解分庭。何洋鴻嗣充警察分所長。再控氏子暴謀爲匪。派隊封拘勒交。迫分庭將何逢午宣告徒刑。又番何愈誣將氏子拿回槍斃。所呈果實。禍幾滅門。究竟該氏二子所犯何案。氏媳龍氏。是否被何愈誣強姦致斃。伊家房屋財物。按法應否沒收。何逢午如果應受行政處分。何以先不咨提回縣辦理。輒任警所於分庭省釋後。當場槍斃。現充四區警察分所長之何洋鴻。是否警察畢業出身。曾否註冊分發委用。辦理此案。有無挾私妄爲情弊。仰該廳分飭縣廳。徹底查明。據實錄案呈復。不准一字紛飾。一面嚴拿何愈誣等。從獲歸案訊明。依法擬辦具報。毋稍瞻徇。切切。此令附呈發。

招徠廣告

燈塔之於海。借示來往輪船以平安之海道。輝里沙及尼夫公司是爲（清潔）之表號凡該公司所製之汽水皆爲最良最平安之飲料也

欲保平安請飲本公司之汽水

英 一千九百廿一年九月三十號

南洋

◎何故不讀書

（班年訪稿）班年埠男女衙童。既及學年者。擬近日調查有五十餘人之多。現經入學者僅三十餘人。余。（訪員）日中散步。嘗見三三五五戲於路傍。或蹲右門口。或打架。或與巫童爲伍。染其惡習。狂放不羈。而該童之父兄。視若無覩也。余因思學校近在咫尺。似此天性純潔之兒童。何不令彼入校讀書。乃任其若是。因而狐惑不解。轉以質諸他人。或曰。是必因家計困窮。無力讀書之故。余曰。今本埠學校經費既足。聞貧苦子弟。儘可免費入學。豈該童之父兄未之曾聞耶。抑學校科學不完教習不良耶。否則爲父兄者。必屬全無心肝之人。或對於子弟。徒事溺愛驕縱者。余曰。本埠學校完全初等性質。余曾至該校參觀。查其科學。凡屬國民所具之智識。如國語國文修身算術圖畫手工體操。應有盡有。至教習係優級師範畢業。品行端正。學問淹博。歷充內地及南洋各埠學校校長教員。富於經驗。其管理教授。事事無不合法。入校至今兩月有餘。未嘗偷安半日。孳孳弗倦。此非余之[illegible]譽。實爲該埠人士所共知者也。余方爲該埠學校得[illegible]一生校中參觀[illegible]。所謂[illegible]

◆戲院出稅

敬啟者茲因梨馬吉律即奉教街門牌五十九號六十一號六十三號敝戲院名曰哲園就陰二月十五日起再行出稅鋪蒙諸君有名班戲團欲稅彼間演者請移玉至潮人馬車街門牌三十九號元發棧內哲園本人面商租價從廉過期時間長短任可斟酌用登報端傳衆週知 諸君有意稅者希祈光來辛勿落後是所切盼特此佈告

壬戌年二月十二日　　哲園主人告

啟者小坡東陵亞金律門牌七號榮天軒燕窩店原係林妹江炳榮二人聯夥開辦今因意圖別業將此店底傢私盤出發與　李伊三處承受改換如珍軒字號開張嗣後生理盈虧得失與榮天軒二人一概無干唯榮天軒從前有與諸貨商賒米往賬目及稱借出條守備[illegible]期內前來理會清楚倘逾期不到者該賬目與填此[illegible]滋後論此佈

民國十一年壬戌二月初九日　　承頂人如珍軒李伊三

◆承頂聲明

啟者大拜義泉協益碑石店生理原係謝春藤梁四人合股今因黃君意欲開脫將自己名下股份與黃水承受領日[illegible]黃省有與街外來往宋[illegible]具[illegible]高[illegible]个來乃是[illegible]與[illegible]

廣恆紅煙

本號紅煙創辦已六十餘年承祖傳秘法配製得宜故能辟瘴除濕有益衛生且香純味厚與別家迥殊向荷僑胞贊許稱爲市上之冠而亦國貨之特色者也如蒙惠顧格外從廉

計開各貨在本埠沽出價列
廣恆 細包一箱百四十庄 紅烟每箱沽價 八十八元
廣恆細包五百六十庄每箱九十元
恆豐 六包每百四十庄 每箱沽價 四十七元
恆機小包五百六十庄紅烟每箱四十九元
廣豐 大包百四十庄 每箱沽價 四十二元

各埠批發在丹容巴吉銀貨價列
廣恆 大包 每箱沽七十六元
廣恆 細包 每箱七十八元
恆豐 大包 每箱沽三十五元
恆機 細包 每箱三十七元
廣豐 每箱三十七元

本號設在 九五號

壬戌年元月十三日

坡 廣恆紅煙 謹啟

◎ 雜誌廣告

一 雜誌每年重印一次利便商家且有五大特色
是雜誌可使各商直接與世界各國各省及各通都大邑之製造廠或總發行所交易以內載有各號地址並營業行情
二 是雜誌可使各商詳明世界各出口商之貿易詳情且並詳載各口貨之特色及來源地
三 是雜誌可使各商直接與世界各輪船公司交手且並載明船期並來往地點
四 是雜誌大有空地爲各商登載告白且取價極廉告白一則取價不逾英金一鎊十先令而大號廣告則取二鎊十六先令已耳
五 是雜誌發行兼售價公平每本僅售英金二鎊函購郵寄

英一千九百一十九年十二月十七號

The ... Directory Co., Ltd. ... Abchurch Lane, London E.C. 4

總經理 有限公司 啟

HAMS Pineapple Brand,

◁ 招徠廣告 ▷

本港羅火腿爲星洲及三四州府市上所售最著名之食品價格公平氣味清香久爲購嘗者所贊許 今 各食品商店均有出售 諸君一試便知其之妙處也

英一千九百二十一年十月四號
叻坡惟一代理人星嘉坡冷藏有限公司啟

SOLE AGENTS
Singapore Cold Storage Company, Limited
Straits Settlements & F. M. S.

L. Y. SWEE Co., Ltd.

57, Cecil Street.

◀ 招徠廣告 ▶

茲者本號今有特由歐洲大廠辦到一種新發明之品物名爲(瑪斯甸)瓦膠 MASTICON 其英文譯音則係(馬實知君)無論新舊屋宇建修完竣事後一勞永逸未雨綢繆之計者最宜增用該膠水而漆於瓦背之頂上其凝結之力固然足能抵禦風日曬就以猫鼠動顯亦不易爪破尤可保天降雨亦無漏汽水之虞云其功用之奇偉已可概見也斯品已鑑於歐美各區行銷已久絡收數卓著邀歷驗名芳初販道口到叻恐遠近未知體廣告伏冀各舊儲業主暨舖客商僉賞鑒如蒙欲添用

者請移玉以偉富面詳細指明用法今爲擴張起見價格從廉以圖試用之熱誠試用之盛意技此瓦膠之功用特色致請世界之傢出品也如若信當求試驗包合街之各位見奉獻不已方知余言不謬焉

新嘉坡蘇蘇街門牌五十七號 綿瑞有限公司謹啟 電話五百三十號

民國十年十月廿一號

振興國貨　恭賀發財

文物增華。。興國貨之有象。。明珠在握。操生利之無窮。。際茲火樹銀花。。處處燈光不夜。。柴扉珠戶。。家家字貼宜春。。恭維列位先生公爾忘私。。肩有國有家之鉅任。司其職。。盡勞心勞力之賢能。。更欣丁財並進。。叶雙喜之騰歡。。福祿壽全。。卜三星而拱護。。將見舞龍弄棒。。亦具尚武之精神老嫛肥兒共獻文明之進步矣謹此恭賀春禧

文明火柴公司之雙喜嘜　福祿壽嘜　舞龍嘜　肥兒嘜　文明嘜　各款火柴歸小號代理諸君光顧極表歡迎

電話二三六　星加坡馬交二街門牌四十二號

謹啟

LUBRICATING OILS.

ALLGRADES

AT

CHEAPEST PRICES

The Asiatic Petroleum Co., (S.S.) Ltd.

[Incoporated in England.]

本公司現有各種女米里革機器油并土油及土油料出售取價極廉此佈

大英一千九百二拾一年二月一號

亞細亞土油有限公司啟

PORTLAND „CEMENT ISONZO"

卜蘭紅毛灰　意國第一廠

◀ 手斧嘜 ▶

疎施打公司代理處
羅敏申律門牌三號
德律風九七六號

英一千九百廿二年二月七號

Societa Commissionaria di Importazione e di Esportazione

Late

Societa Commissionaria Orientale Singapore.

雜俎

罷工奇聞

美國食肉之多。甲於全球。各大城皆有大屠宰廠。而芝加哥廠之大。爲世界所聞名。近因縮減工資。致工人全體罷工。廠主僱用非工黨工人繼續開工。以爲抵制。屠工擇日廠中工人皆係工黨中人。遂糾衆二萬餘人。圍攻該屠廠。以求達到罷工之目的。巡警武裝彈壓。遂演成屠工與巡警激戰之劇。屠工所用武器。多爲飛磚走石。更利用美國習慣尊重女子之心理。以婦女攻打前敵。婦女皆以紅辣椒末向巡警人擲目中亂撒。使目睛不可開。然後擊之以短棒。巡警多有遭其毒手者。

世界奇樹

美國近來有新產一種樹。名獨自光。在野番山谷邊頗多。野番人以之晒乾。在石上磨擦。即能生火。故名獨自光。惟其製法則秘密不肯示人。有某名士歷三年之久。始至其地。已探得其中竅奧。其取回之樹實。如法磨擦。果能生火。惟其氣奇臭。幾於不堪觸鼻。

奇怪之報酬

倫敦某製紙公司。某日發出一告白云。凡執業本公司之女子。如能於一月之內。爲本公司薦最多之主顧者。本公司當獎以丈夫一名。並妝奩費五百磅。若已有壓約。本公司再出賠償費五百磅云云。後得此一千磅者。爲婦娘女士。女士得此巨金。乃與其情人結婚。餘資又設一紙市。以分銷某公司所製之紙云。

木屑可製紙料酒精

德國物理學家非而森氏。新發明以木屑二千啟羅格蘭。和清水及鹽強水八千啟羅格蘭姆。容於木槽內。煮沸十數小時。則木之外包物。悉爲融化。所餘者不過木材質。以水洗之。俟乾。即爲製紙原料之上品。其所溶化之酸液中。加以白石粉。溫以二十四度。令其發酵。即成酒精。

新發明測影圖

廣州西堤新荳欄白平學校校長陳白平。素研究機械學。近發明測影圖一種。能不用鐘錶定南針日規等物。而能測知時候節令與南北方向。查其圖係用硬紙製。長闊不逾一尺。而其如此功用。見者莫不稱奇。

古鏡洞照臟腑

鎮海小港。有漁船數艘。下網取魚。一日。諸船網無所獲。一船網得一古鏡。不甚大。漁人忿其無魚。棄鏡於水。移船下網。又得此鏡。漁人異之。遂取鏡細視。纔七八寸。照影。悉見其筋骨臟腑。即時悶絕而倒。衆大驚。其鏡照者。無不即吐而倒。其餘一人。不敢取照即以鏡投之水中。惜不遇博物學家見之也。

文苑

憶梅 七絕不限韻

▲己未正月爲楊蘭詩社作

(五續)　(葉季允先生遺著)

一自移根種天。空懷千里艸芊芊。洛陽縱有花如錦。都讓寒香雪裏妍。

太息入間絕代姿。最難福慧兩兼宜。慘聞五月江城笛。香雪紛紛別故枝。

一團香雪貯冰壺。雅韻天然入畫圖。休訝夢回人已杳。孤山處士今來孤。

幽居深念意難平。兩地仙源並有名。穠豔若將高潔比。武陵笑似晨(西旁)陵清。

索笑巡簷感故鄉。天心人事兩茫茫。不如歸去鋤明月。自汲寒泉奠冷香。

未完　(抄稿)

▲謎語

(鄰養兒由陰平)四子一

(得 取 成 都)四子一

(　香　)四子一古人二

(卜無片瓦遮身下無立錐之地)字一

(腰間掛個葫蘆能知陰陽吉凶)字一

(老 把 殺)古文一

承盤聲明

敬者小坡鐵巴虱門牌一百四十三號一百九十三號一百九十四號復成號什貨生理原係何論翁清流鄧以煌黃馬正四人合股開設今鄧以煌志欲別圖願將自己名下股份抽起歸與何翁黃三人承受以後復成號生理盈虧不干鄧以煌之事先此聲明以免後論

民國十一年三月十號　復成號　何論　翁清流　黃馬正　全啟　卅

失票聲明

敬者本月初五日小號在芙蓉坡有滙余仁和列國字四千二百六十號票一帋載銀五百元交叻榮發竝因該票遺失立經報明止付該票不論何人拾得當爲廢帋用特登報聲明

壬戌年二月十二日　芙蓉坡榮美號披露　卅

英一千九百廿二年二月九號

香楊耀宗茶

馳名花柳聖藥

本堂花柳各症丸藥始制在南洋各埠托會醫商店間世廿餘年各埠同胞遠近皆知藥性純和不壁無斷種之弊誠救世之良藥肆者請留意焉

第一 [illegible]毒丸　專治黴毒入骨瘋癱危重各症 [illegible] 每樽二元

[illegible]膏 [illegible] 每樽二元半

[illegible]柏膏 [illegible] 每兩

化毒理口散 [illegible] 七角 五兩庄三角半

外科除毒水 [illegible] 每大樽四角 小樽二角

天下無二 [illegible]藥水 [illegible] 每樽二角

防毒護身不憂丸 [illegible] 每樽六角

保體衛生理腎丸 [illegible]

外科各症化毒 [illegible] 每盒一元五角

叻保能平保　[illegible]

會豐商店批發

Y字嘜Y晏公煙

本公司所製各欵葉捲煙枝其貨美價廉裝璜奪目歷荷社會嘉許近更不惜工本監製四枝庄大南針牌十枝庄小南針牌兼選鮮仰光地道芬葉製成大號二號Y嘜晏烟其烟枝色澤之鮮明氣味之濃香洵稱天然美質且取價尤爲克誠舶來品望塵不及故是烟出市以來風行遐邇大有供不敷求之概茲更精益求精以期挽回利權爲宗旨惠顧諸君認請明本公司商標方不致悞本坡各烟店均有發售大帮批發格外相宜如蒙惠顧請至總發行所面商

(四支庄大南針)

(十支庄小南針)

總發行所 小坡奠芝律第五之九號

中國炎興烟草有限公司啟

民國十年四月三拾號

○滙票行情一覽表

滙香港銀行貼掛牌	一百元貼銀行	七元
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	六元七五
滙汕頭現銀票兌	一百元貼銀行	五元五
滙厦門銀行掛牌	一百元貼銀行	四、七五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	四元五
滙福州銀行兌現銀票	一百元貼銀行	四元五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	四元二五
滙安南銀行掛牌	一百元銀行	九元
銀行兌現銀票	一百元銀行	八元七五
銀行買現銀票	一百元銀行	八元五
滙上海銀行掛牌	一百元値	七十兩七五
銀行兌現銀票	一百元値	七十兩九
銀行買現銀票	一百元値	七十兩二五
滙呂宋銀行掛牌	一百元値	一百零一元五
期票三十天兌	一百員値	一百零三元五
滙暹羅銀行掛牌	一百銖値	九十元五
暹銖銀紙兌出	一百銖値	九十二元五
滙仲光銀行掛牌	一百元値	一百七十六元二五
期票三十天兌	一百元値	一百七十八元二五
滙嘝呂嘮銀行掛牌	一百元値	一百七十六元二五
期票三十天兌	一百元値	一百七十八元二五
滙高渓霧銀行掛牌	一百元値	一百七十六元二五
期票三十天兌	一百元値	一百七十八元二五
滙紐約銀行掛牌	一百元値	四十九元
期票三十天兌	一百元値	四十九元七五
滙雪梨銀行掛牌	每元値	二司令三辨一三一
滙加吉打銀行掛牌	一百元値	一百七十七元五
期票三十天兌	一百元値	一百七十九元五
▲印度盾▼	一百盾値	一百元
滙孟買銀行掛牌	一百元値	一百七十七元五
期票三十天兌	一百元値	一百七十九元五
滙檳榔嶼銀行掛牌	一百元貼銀行	二角半
▲檳字▼	每百少錢	二角半
滙加拉吧銀行掛牌	一百元値	一百三十四盾五
期票十天兌	一百元値	一百三十六盾五
▲爪哇盾▼	一百元値	一百二盾
滙泗水銀行掛牌	一百元値	一百三十四盾五
期票三十天兌	一百元値	一百三十六盾五
滙三吧瓏銀行掛牌	一百元値	一百三十四盾七五
期票三十天兌	一百一値	一百三十六盾七五
滙倫敦電銀票(見申)	每元値	二司令三辨三三二
期票三十天兌	每元値	二司令三辨八七五
金條每兩角		八十七元
金盾每個		十一元七
▲銀價市惑		三十三辨八七五
首錫	土庫	七十三元二五

△輪船入口△

麗榕	輪船	由龍牙	十七到	成美號
喜美	輪船	坡德申	十七到	實得力洋行
豐順	輪船	中龜咯	十七到	順局公司
豐昌	輪船	德異港	十七到	豐和公司
豐發	輪船	由龜咯	十七到	和豐公司
萬智美	輪船	望加錫	十八到	恒利號
棉魯沙	輪船	由日里	十八到	棉示必洋行
孟河仁祿	輪船	鳳武𡋢	十八到	和蘭公司
嘝佐多祿	輪船	由棉蘭	十八到	和蘭公司
甘巴	輪船	由安順	十七到	實得力洋行
仲盛	輪船	三寶瓏	十九到	協榮茂
勝年	輪船	由關丹	十九到	實得力洋行
勿呂哇	輪船	北千峇魯	十九到	和蘭公司
文昌	輪船	由新及	十九到	和蘭公司
坤豐	輪船	由坤甸	式十到	同發公司
加東	輪船	由暹羅	式十到	實得力洋行
順安	輪船	三寶瓏	廿一到	協榮茂
豐秘	輪船	望加麗	廿一到	源成號
錫蘭華和	輪船	由列港	廿一到	勝隆公司
英國正旗	輪船	高渓霧	廿式到	英國公司
	往香港	上海	日本	
廣利	輪船	由暹羅	廿二到	和蘭公司
南卑尤士	輪船	由泗水	廿二到	和蘭公司
龜礦	輪船	砂勝越	廿二到	順發號
瓜勝	輪船	由暹羅	廿二到	實得力洋行
英國正旗	輪船	由香港	十三到	英國公司
	往檳城	高渓務	歐洲	

▲輪船出口▽

▲式月十七日拜三輪船出口▼

新及	輪船 沙峇	上午九點 占邊	往三務	邁且弟利士
萬和元	輪船 馬辰	上午九點	往泗水	勝元記
順利	輪船	上午九點	吉里汶	開行
豐發	輪船	上午九點	往龜咯	和豐公司
嘝礁吓利	輪船 棉蘭	午十一點	吉礁港口	其實得洋行
坤	輪船 文島	午十式點 巨港	往三務	和蘭公司
嘝專爵	輪船 丁加奴 宋卡	下午二點 吉寧丹 萬峇	基里低 大年 網咯	實力得洋行
福榮源	輪船 加勝巴	下午式點 井里汶	往板港	協榮號
豐吉	輪船 麻大甲	下午三點	往麻坡	和豐公司
怡發	輪船 檳榔嶼	下午三點	吉礁港口	實得力洋行
保安	輪船 加勝巴	下午三點	往巨港	勝盛公司

○各貨行情一覽表

巨港烏椒上	一十五元
又　中	一十三元
老律烏椒上	一十五元
又　右	一十二元
砂勝越白椒上	二十六元八七五
又烏椒上	一十四元五
又　右	一十二元
柔佛烏椒上	一十六元
又　中	一十四元五
坤甸白椒上	三十元
又烏椒上	一十四元
文島白椒上	二十九元五
本坡烏椒上	一十三元三七五
又椒行	一十三元三七五
三發白椒上	二十五元
又烏椒上	一十五元五
又　右	一十三元八七
一號椰干	十元五
二號椰干	十元二五
三號椰干	九元五
叻坡碩莪粉上	五元六
又德粉上	五元四五
雄坡碩莪粉上	五元
又　中	五元四五
納閩碩莪粉上	五元
中粒	七元一二五
幼粉	七元五
幼丕	七元七五
白綢乳一號	二角六占
烟花乳一號	二角六占
烟花乳二號	二角四占
吧那蘇庄上	一角九占
烟花三號	二角一占
一號光片	二角三占
二號光片	二角一占
一號赤甘蜜開價	一十二元五
二號赤甘蜜開價	一十二元
三號赤甘蜜開價	十元五
烏甘蜜行開價	十元
又甘蜜土庫出	九元七五
廿二號糴花糖每担	十一元
二六號糴花糖每担	十三元五
四十四號幼花糖每担	二十一元五
本坡和豐椰油小罐	二十七元
又　舊　珍　庄	二十五元
本坡大撰土油每箱	七元五
什標土油每箱	六元三角半
日標土油每箱	六元四五
鏡標土油每箱	六元六
虎標土油每箱	六元六
鎗標土油每箱	六元七
王帽標土油每箱	六元五角
龍標土油每箱	六元六五占
筒標土油每箱	六元七角
吉　隆　江　沙	一角四占半
峇株白片每磅	一角三占半
坤甸半兒羅令上	六元五
又　落　箱	六元二五
砂勝越兒羅令上	五元二五
又　落　箱	六元
巨港令半兒上	十二元
一號水牛皮每担	三十八元
二號水牛皮每担	三十二元
一號赤牛皮每担	五十五元
二號赤牛皮每担	四十元
一號鹿皮每担	七十元
二號鹿皮每担	六十元
水牛角每支三磅每担	三元

總代理 石叻 松柏街

衛安公司

保血公司

香港油蔴地上海街三十六號

老牌金魚嘜改良

治蚊香的確好使

批發相宜

此香用中國藥料製成蚊虫觸之立斃並減各種虫類乃衛生品也 要石叻安記公司代理各埠商號採辦來函接洽便妥

主治 心胃氣痛 兩脇疼痛 肝鬱氣痛 食滯肚痛 風寒肚痛 濕滯肚痛 經期肚痛 暴怒心痛 小腸氣痛 痧氣痛 腳骨痛 風濕腳痛

此丸專治婦女月信不準調經期產前產後肚痛赤白帶下經閉不通血山崩胎漏動不安小產墮胎產後一切婦病功效百加神

CYCLE & CARRIAGE CO., LTD.

3 Orchard Road

注意—注意—

大減價 大減價

本公司所有單車一律減半價出售減價期本於拾五號截止惟以欲清舊存貨起見特再展期 欲買價廉物美之頂靚英國單車者請勿失此良機也此佈

本坡阿薩律三號門牌 合發有限公司

英一千九百二十一年九月十九號 啟

◁吸煙之大好機會▷

▶金馬 長城 錦鷄 飛船 紅福祿

（每聽每包均有贈券）

▲閱者注意▼

本公司因時序更新之候特製有華最美之月份牌美術畫寄贈券附入（金馬）（長城）（錦鷄）（大飛船）（紅福祿）各種香煙盒包內會給諸君收運 諸君若得惠賜之盛意尚望積存成數到敝公司寫字樓領換可也

△贈券時期

至週歷本年六月三十日止過期無效

△贈券辦法

積存金馬煙贈券五張換月份牌一張
積存大長城贈券五張換月份牌一張
積存錦鷄煙贈券廿五張換月份牌一張
積存大飛船贈券五十張換月份牌一張
積存紅福祿贈券五十張換月份牌一張

△贈券地址

羅敏申律（即老北塞對面）門牌三十八號本公司寫字樓

南洋兄弟烟草公司謹啟

和豐紅毛灰招售

Cable Address "HoHong"

啟者本公司不惜巨資精製頂上紅毛灰灰質堅結堪以耐久歷試無異特用椰象標早登憲報為誌經蒙本坡工部局詳加考驗獎許灰質力量果極優勝給憑通銷諸君如欲光顧者請到吉寧實得力（即山仔頂）門牌六十一號電話三五二號本公司事務處面議莫不格外歡迎

英一千九百二十一年七月七號

和豐士敏廠披露

華僑保險有限公司

The Overseas Assurance Corporation, Limited

本公司專營□面火燭電車修險事業取價格外從廉賠償迅為快捷 各界光臨仰祈移玉到本公司接洽無任歡迎之至

△董事▽

總理執政 林文慶 林義順 林推遷

陳恩源 黃兆珪 陳延謙

李邦芬 楊萬慶 殷雪村

黃奕寅 佘應琳 曾江

王慶芳 王文達 蔡寶榮

本公司營業地點在吉寧街十得力鍾神成公司樓上

民國九年七月十三日

HAIPHONG.

"DRAGON CEMENT."

招徠廣告

海防龍標士敏坭為市上所有之最平最良者在三四州府內約有七十萬噸售出本公司每年出額祇達四十萬噸而已諸君如欲購辦者請早函定為荷

三四州府唯一代理人都比亞兄弟公司 Dupire Brothers

住地蘇沙街二號

為星洲工務局柔佛工務局及四洲府鐵路之供給人

一千九百廿一年十二月一號 啟

民國十年六月廿四號

南洋總經理庇能會豐藥店 石叻 怡保

澳門議事亭前元濟堂主人李鏡生謹白

元濟堂之喉症丸凡一切喉痛等症均皆卓效無匹

元濟堂之紅雲血癬丸凡一切皮膚紅腫痛癢等症均能治之

求是週報第二號第五期已到矣

香港求是週報自出版以來極爲閱者歡迎（其內容（一）論說（二）時評（三）世界要聞（四）中國要聞（五）廣東新聞（六）福建新聞（七）雜著（八）專件（九）文苑（十）小說）南洋美洲均有代理消數甚多今自第十五期起擴充篇幅增加著作務使內容豐富記載翔實以副愛閱諸君雅意現下第二號第五期經已寄到本報（該報經委托本報爲之代理）計共有數十册每册取回報費一角八占月出四册若訂閱半年者取報費四元五角全年八元每月七角五占到者無多愛閱是報者請速到來購取可也

民國十年十一月廿二日　本報謹啟

先施公司

新到貨品十大特色

壹）耶剛金銀手表究拓力限讓特色一（
貳）持狀紗羅綢緞式式摩登備特色二（
叁）係褸綠褸雨衣毡帽綠衫特色三（
四）宪游餐具合時水盤罩罩澤得嬝特色四（
五）鳥緣七布幅州泰器工壇甕器特色五（
六）太子江蘇金山萬醫毡特色六（
七）己僅完品家用平斗紋滾射刮特色七（
八）化裝香品夾邊巾女界用品特色八（
九）累生時花繡綉號昇日用品特色九（
拾）衣工甘品拜千書氣水實冠包特色十（

叻大馬路先施公司啟

◆平民醫院廣告

人生不能無疾病刀圭藥劑固賴醫術之精良而飲食起居尤在調養之美善此醫院之設對于患病者不能不視爲切要之圖也

本坡人稠屋密湫溢囂塵多不合于衛生原理僑胞一有疾病富者調護尚至失宜貧者住居愈增困苦即工商各店亦鮮有餘地爲病人靜養之所因是輕者重重者危殊可憫也本醫院主人有鑒于此爲利便僑胞計特設平民留醫院一所俾染恙者得以就醫早沾勿藥則本主人之所願也

本醫院設在跑馬坡左近俗呼紅橋頭由河邊直上門牌八十八號英文名甘榜爪亞律（No 88 Kampong Java Road）電話二千二百六十一號離坡不過一英里交通利便斷絕塵氛而其中花木扶疏屋宇宏敞餘地廣闊空氣新鮮雅靜清幽怡神悅目誠乃衛生之勝境養病之佳所也

本醫院聘有看護婦係泰西醫院看護並接生專科畢業生以之調護病人一切極爲合宜至于飲食餐點皆由醫生審定所有侍役皆用華人自不至有方言不通之苦且另備有婦女養病及生產之所

本醫院院費約分三等任憑病人自擇以免貧乏者有向隅之憾細則垂詢自當詳告

本醫院創設伊始僑胞各界有欲蒞院參觀者本主人無不歡迎其參觀時刻每日下午二點起至五點止

本醫院特聘英國醫科學士胡載坤醫生平民大藥房徐伯良醫生常駐本院統醫男婦老幼內外各科

中華民國十一年三月二號　十一日

良丹係上海五洲大藥房出品應時良藥完全國貨清香適口化食消毒與衆不同凡頭暈神疲胃滯服良丹均有奇效常服口中

將　軍　牌

良丹

香品久遠馳名

價目　小包洋一角　每小包三分

愛國衛生者以良丹爲常備之要藥與總之妙丹

上海五洲大藥房發行

動物之中莫有強乎獅者而人能敵之則其體魄之雄壯筋力之堅強必有過異乎常人也要知由何得此常服人造自來血便能滋補血液健壯活潑精神四肢生力固精益髓之奇效凡患遺精之症頭昏眼花筋骨乏力之體瘦體弱胃呆腰痛者此藥莫不可治　▲價目　每小瓶洋一元二角　每打洋十二元　每大瓶洋二元　每打洋二十元

凡服自來血後如再加服本藥房之樹皮丸一粒加之體時運動則壯筋骨力能全身體尤有特殊之奇效飼若安適靜之人常服此丸則聚力于下半部能使胃力消化快速暢利固精補腎一切衰弱之癥有消除淨盡之益　▲價目　每瓶洋一元　每打洋十元

總發行所上海四馬路五洲大藥房分售處

[illegible]商店總經理

時評

（協公來稿）

俗語說（雙雄不能並立、意謂兩個野心家（即俗所稱的英雄）的勢力。不能相等。必須一強一弱。始能相安無事。我們但看中國近年來的時局。屢次戰禍。都是爲了雙雄不並立鬧的端。前幾年的事且不提。單談近事。皖系與直系的勢力均等了。便有倒安福派之戰。現在奉直兩系的勢力均等了。直派的吳佩孚。便屢向奉派挑發。大有秣馬厲兵之勢。

凡是軍閥都想多佔一分權利。多佔一處地盤的。奉直之戰。現在雖未成爲事實。然而將來未免總有一場大鬧的。奉直見了高下之後。一般軍閥。未必就相能無事。譬如直系勝了。吳佩孚與曹琨的勢力漸漸均等起來。同爲直系的馮玉祥。一定幫同甲方去打乙方。後來馮的勢力。又漸漸與佔勝的那方面均等了。那時又因分贓不平。少不得也是一打。

要之國內的軍閥。一日不剷除。每年都能樹起兩種相等的勢力來。預備厮殺。他們屢屢不絕地的拆夥。百姓便再三再四的倒霉便了。

中外要聞

京學界實行集款贖路

北京學界集股贖路會。於四日午後三時在美術學校開會。首由主席副會長王家駒報告。謂曾屢函商各事。以具體的修改本會章程第十條最爲重要。現因已與興業銀行接洽妥協。代收股欵。擬將本會章程第十條。修正如下。（本會經募股份。暫不收欵。其必欲預繳者。由本會指定之銀行暫爲收存。幷函具正式收據。）以資憑信。修正案全體通過後。主席又報告。謂本會緣起。一以提起國民之注意。一以教育界盡自已之能力。以認募股。現在外界對於此事。已多注意及之者。而本會會員尚無認股與募股者。今日對於募股。須鄭重以認定之。將來於週刊中將所認及所募份。盡情披露。嗣由王兆榮發言。主張募股應分爲（一）對外由本會交際宣傳兩股。向各界勸募。（二）對內各會員自己極力向本團勸募。沈士遠主張先由內部着手。然後推及外部。聶繼漢主張內部外部可以同時着手。至勸募之法。可請各地學生及各地同鄉會協同辦理。王兆榮復主張今日由各會員先行認股。其認股書等文件。由總務股從速辦理。於是多數贊成。由本日到會者先行認股。俟認股書印成。再行補給。至交欵時期。一任各人之自由。當即由到會者傳寫。所認股數登於簿冊。計四百零四股。共洋二千零廿五元。認股畢。主席又報告。本會成立。適值陰曆年關。故進行頗感遲滯。現在各界均開始作業。本會亦急開始正式活動。譚仲逵李湘宸兩先生已赴滬接洽一切。本會交際股應即極力進行。至於本會會報。雖不必定用週刊之名。但以每週發行一次爲善。又本會事務漸繁。分股應從嚴密。須由各股各別召集本股會議。以利進行。報告畢。己六時餘遂散會。

●中東路共管問題已緩和

關於各國共管中東路問題。中俄兩國既皆極力反對。英美恐因此引起中俄人民之反感。已允將此案打消。而各國所擬設之財務委員會。亦暫時撤回。惟技術部之權限。雖免增高。將來如有借欵等事發生。技術部有權監督。大約共管之議。形式上可望其緩和。至日本方面對於此案。將持如何態度。現在尚無正式表示。惟據一日東文天津日報所載。則謂中東鐵路共管問題。現在太平洋會議業已成爲議題。中國政府業電致太平洋會議中國代表。令其極力反對。其反對理由。是否出於由中東路之共管同理。將導中國鐵路於同一運命之見地。抑係熱中於收回利權而出此。若果要中東鐵路之共管。將導中國鐵路於同一運命。則吾日本極爲贊成。切望該案之被否決。倘由熱中收回利權而出此。則不得不笑其愚。又該案是否爲共管中國鐵路之前提。抑以中東路與西伯利亞鐵路皆居世界交通之要路。故欲置諸共同管理。以保障世界交通線之安全。電文簡單。尚未詳悉。若果欲爲祛世界交通之威脅。將中東路與西伯利亞鐵路均置諸世界共管之下。則我日本自當以管理國之一。得加入之必要。如此中東路之共同管理。亦適具有理由。自應予以贊成。即在中國自身。由大局觀之。亦不宜反對。若中政府不探究此等理由。一味反對。此實爲世界交通所不取云。

北京各團體國民外交聯合會二日開會時。曾推代表趙志澄等五人赴外交部。質問華會各國提議中東路共管問題。適顏外長未到部。由朱鶴翔參事接見。代表謂近日各方面盛傳華會各國提出中東路由國際管理。分科委員會且已通過。此路爲中俄兩國固有之權利。華會無提議之必要。各國今竟如此。是其有意侵犯我國主權。國民誓不承認。其交涉近日經過情形如何。請明白答覆。朱謂華會提出中東路一事。經我三代表極力否認。此時尚在擱置中。但關於中東路各事。中俄兩國已成立技術會。處理一切。此次之共管問題。未經該會通過。當然不能發生效力。各代表來意。本部可代致電三全權。促其注意。五代表復要求朱氏爲書面答覆。以昭信實。朱亦允諾。各代表乃與辭而出。

全國教育獨立之運動

全國教育獨立運動會。前日（十二）午後二時。假高師開成立大會。到會人數甚衆。公推羅敦維主席。首由羅氏發言。略謂年來各地教育界因經費無着。停職罷課。時有所聞。致令莘莘學子。曠時失學。長此以往。爲害實非淺鮮。推其原因。皆由教育經費未能獨立。以及學制不良所致。同人有鑒於茲。爰有全國教育獨立運動會之組織。以謀全國教育經費及學制獨立云云。並謂本會籌備未及半月。同加入者。即有如此之衆。同人齊在努力。目的不難早日得達。此實教育界之曙光。不勝幸甚。次復討論簡章。當即通過。旋又照章分任職務。各股互選正副主任。結果書記羅敦維 廖順受 會計廖文英 饒璿英。庶務費覺天 王孝聰。交際張烜 余紹仁。宣傳何玉 陳顧遠等。一致通過。繼又討論進行事宜。當即議決下列辦法數項。（一）發表宣言（二）致函并派代表與各報館各通信社接洽。請對於該會主張。多爲宣傳。加以援助。（三）函請學界各團體共策進行。議畢由主席宣告散會。茲錄該會簡章如次。第一條。本會定名爲全國教育獨立運動會。第二條。本會以運動全國教育經費及學制之獨立爲宗旨。第三條。凡贊成本會宗旨。經二人以上之介紹者。得爲本會會員。第四條。本會採委員制。設下列各股。每股設正副主任各一人。委員若干人。由各股正副主任合組總務委員會議。（甲）書記股（乙）會計（丙）庶務。（丁）交際。（戊）宣傳。第五條。各股委員由會員自由加入。各股正副主任由各股委員自行推選。由大會追認之。第六條。本會每月開常會一次。由書記召集。如遇必要時。得開臨時會議。由總務會議召集之。第七條。本會經費由會員或贊助本會者自由捐助。第八條。本會除履行宗旨外。無論何項事務。概不過問。一俟目的達到。即自行解散。第九條。本會各股議事細則。由各股自定之。第十條。本會暫設通訊處於北京高等師範。第十一條。本會章程有未盡善處。由會員五人以上之提議。經大會過半數之可決。得修改之。第十二條。本章程經大會通過後施行。

●西藏問題經緯之概說（六續）

（七）關於中藏境界之中英交涉　六月六日。英公使照會外交部云。哲孟雄草約。爲西藏問題唯一之解決案。若中國政府拒絕畫押。是不欲解決本件。則中國自不能受三方會議所定之利益。是月十三日。中國政府關於此案。提出覺書。如左。（一）內藏之境界線。從英京東經八十六度。北緯三十六度起。循崑崙山東行。至白康兒著陀嶺。循阿美馬項嶺東南行。至簡打鑪。近北緯三十度。西折至巴塘之寧靜山。沿金沙江而上。至當拉嶺。西行至東經八十六度。北緯三十六度。即崑崙山麓止（二）中國於內藏境內。有監督之自由。現駐文武官員。照舊執行其職權。（三）達賴喇嘛。享有選派高等寺僧。保守宗教之權。（四）外藏之境界。從門江起。沿怒江之下流而上。至當拉嶺。北行至英京東經八十六度。北緯三十六度。即崑崙山止。此線以西。爲外藏自治範圍之地。是月二十五日。英國公使照會謂不能承認右之境界線。並謂中國政府至本月末日不畫押。則英國與西藏。將單獨訂約。於是中國政府。於二十九日。提出三十九族及其他讓步辦法。然悉被拒絕。此商議遂入於民國四年矣。（六月）中國外交部設置藏事研究會。討議哲孟雄草約。逐條加以修改。是月二十八日。外交部參事顧維鈞。會見英國公使。提出次之三項。（一）換文書中記入之西藏。改爲中國之領土一節。於條約本文中記入。則中國政府將察木多劃入西藏自治內。原駐察木多之中國軍隊官員。於一年內準備撤退。其餘則照上年中國最後提議之境界辦理。（二）察木達。江孜。札什倫布。亞東。噶大克。及將來開放之商埠。設中國之佐官員。其職位及護衛隊。與英國同。（三）正條約中加入於自治西藏承認中國之宗主權一項。然此仍不得英國政府之容認。商議又復陷於停頓之狀態。於是中國政府。於草約十一條之措置。加以修正外。大體表示同意。境界問題。有更加以讓步之提案。即如左。稱此爲民國四年之擬稿。（一）打箭鑪　裏塘。巴塘。三十司所屬之地。歸於四川省治理。（二）察木多。八宿。類烏齊。各呼圖克圖。及三十九族土司所屬之地。劃入外藏。（三）中國政府。重視英國委員欲以崑崙以北之青海新疆所屬之地。劃入中國治理之意。而崑崙山以南當拉嶺。三十九族。察木多。德格土司等以北之當海內部之地。劃入內藏。（四）雲南新疆之省界。依然保持善治。（五）內藏之名稱。改爲康藏。（未完）

爲小孩之良友

請觀嬰孩自已藥片如何殺蛔蟲止肚痛以及治愈小兒尋常各症

倘若閣下之小兒一次試用嬰孩自己藥片。閣下定必滿意。且必須購備一瓶於家中。以防不時之需。因其藥性如此和平靈妥故也。直隸順義縣作孟式右宗面云。小女年六歲。因飲食失調。以致脾胃不健。作瀉腹痛。食後作痛尤甚。乃試服嬰孩自已藥片二日之後。腹內積垢便消。大便有序。腹痛即止。嬰至半瓶。痛根全除。…換面入於肥美之寨。着實良身。藥片之功也。其餘半歲又治愈余之宋滿遇歲之小男兒。藥內蟲痛共遠。廖十餘片。蟲已大下。霍然竊除。此時男女二小孩之重量。比前三個月加至三分之一倍矣。嬰孩自已藥片如尋處無從購買。請直寄郵叻幣六角至星架坡馬六甲街韋廉士醫生藥局。原班郵寄一瓶可也。

LIBERTY HALL LTD.

華樂影戲

〈小坡大馬路〉

啓者本年自開演以來所映　諸君獎賞可知本院所演各影戲頗均求極新奇要之影畫非復尋常舊戲可比大觀園以凡經院自行購定不惜重價戲本院又由歐洲寄到所演各戲故將舊日劇本概爲更換使觀者得一新耳目專新早爲醒幸勿視作尋常之遍限可也

◎頭場　七點半

大同英（山男）　五卷

◎二場　九點半

新笑畫　二幕

鑽石皇后　第十三十四兩齣共四大幕

新式跳舞

英一千九百廿二年一月三號

華樂影戲院啓

Society Picture Palace

芭菓路太師公廟前牙池電影戲

啓者本院自本年由大電機師任從更新另未賞得力部妥備傳演得力之影傳鏡善鏡頭清演演還即人稱爲廿公司加專者賴鏡之另東設合宜鐵鋼電機均皆足備所有看戲之場遊息之所莫不安爲佈置並可達者呼用茶點任人所擇豐儉無拘茲將今晚所演各齣大意列明於左

◎頭場七點半開演

英太子在澳情形　三幕長三千五百尺

笑畫　二幕

◎二場九點開演

英國申力士之公子　第三四兩齣

喇叭島　九千尺

英一千九百二十一年正月五號

小坡芭菓路牙池電影戲班啓

鸚鵡老牌經驗良藥

士露補肺聖藥瓶樣圖式

肺爲司氣之官上達氣管下通心肝爲一身命脈之原和吸出入之要要萬不能稍有損害而肺性亦最嬌嫩脆爆則見乾焦熱咳喝寒則痰停氣湧偶或感冒山嵐之瘴氣寒暑不正之邪風則混淀氣多哮喘咳嗽由此而起日久不治成爲老疾日夜不能停聲於是氣不下行肺金日虛久且變爲癆胃肺瓣肺痿失血皮金面色青黃爸虛弱爲驚病藥生莫能名狀也蓋肺病總由肺膜損壞而生此藥考訂精密確能與肺膜性質相宜已傷者服此藥立即復元未傷者服此永無傷損誠肺藥中最精最美者也願諸君留意焉　每瓶六角　每打六元

正育亨賢固本藥片

（每筒價銀壹員伍角）

此片能治一切身體虛弱頭昏眼花腰膝酸軟手足痺木諸虛百損作事過勞病後失調服之甚爲應驗藥性和平不寒不燥連服一禮拜自然氣體充盈身體強健有返老還童之功爲補品中之聖藥也

每日服二次每服二片清水送下連服一星期定有奇功

每打十五元　每筒一元五角　批發克己

鸚鵡寧補肺止咳丸

每瓶壹元每打十元

此丸乃西來助肺之良藥兼配呼吸之要品考訂精密確與肺膜性質相宜　肺痿咳嗽之病無論新久症之輕重一經服食立能止咳化痰當見喉嚨滋潤口角生香已傷者服此藥立即復元未傷者服此丸永無傷損每次服丸四粒每日可服二次自能順氣除痰痰去則咳自止其肺自壯而呼吸自勻若能時常備用肺病可免國家赤子可保無痰喘之患肺體既壯其身自強誠助肺呼吸之止咳聖藥也也奉告同胞若患肺病者請爲留意方知愚言不謬

◎總發行香港永樂街瑞昌西藥行（批發特別克己）

南洋總代理　石叻　壩羅　太平　會豐商店

註册商標

廣告

啓者本號育芝蘭一號大白米在暹特採頂上晋谷一律檢淨所以出號白米色光澤米身純粹而且落釜生香或粥或飯適口弃腸與別不同荷蒙各界嘗試嘖嘖交稱推爲獨一無二之上品特將育芝蘭圖畫向叻

英政府註冊存案以保商權而維營業惟包內夾有育芝蘭標一張以杜他家不得魚目混珠影射牟利惠顧諸君請細爲認明庶不致誤也此佈

沽售處在吊橋頭馬車街中段門牌三十九號高元發棧經理

中華民國十年七月廿三日　暹兩發利火礱啓

〈聯東保險有限公司〉

Eastern United Assurance Corporation, Limited.

〈石叻馬六甲街門牌一號法國銀行二樓〉

中國人之保險事業須惠顧中國人之保險公司故本公司之設完全華股專受火險**水險**並保**壓多**車各種損失**賠償**則**公道快捷保償按**最**低廉**迎便界僑胞財永爲產權固鞏區區保務吾儕商業中不無少補耳倘蒙移玉一律歡

董事　楊福河　邱雁賓　薛中華　曾伍美　陳謙福　林義順　李俊源　殷雪村　吳克儉　王順池　許山與　余應林

署任總理　哈厘士

司理　柯守智　全披露

民國九年十一月廿三號

INTERNATIONAL BANKING CORPORATION.

(Incorporated U.S.A. ...)

萬國銀行廣告

（美國註册）

本行實備資本及盈餘款有美金一千四百萬元申叻銀三千萬元總行設在紐約錫營實得力二十五號門牌倫敦本行辦事所則設在什克二十六號門牌坎安辦事所則設在堀士廿七號聖法蘭西斯哥

本行辦事所在虎門廿馬里街二三二號

並設支行則設在　孟末　架剌吉打　廣州　高溟靈　漢口　香港　神戶　倫敦　小呂宋　勿爹遠　班拿馬　北京　市儉辦地　仲光　舊金山　紋多　勞地　爹加利士　散第阿哥　地羅加　紋顛羅士　散多明哥　上海　星架坡　其咽水　天津　橫濱　爾安　青島

支餘各大埠本行均有分支諸君光顧祈爲詢問本行便交本行與紐約國家銀行有密切聯絡故能辦該行在下列各埠之支行事務

jo Pimar del R
er of Spain
Porto Alegre
uri edios
Rio de Janeiro
Rosario
Sagua la Grande
San Juan P.R.
Sancti Spiritus
Santa Clara
Santiago, de Chile
Santiago, de Cuba
Santos
Sao Paulo
Union de Reyes
Valparaiso
Vladivostock
Tajug

Moi r. ow s
S. h'a
Bayana
Buenos Aires
aibargon
amacat ey
Caracas
Caradenne
Caergo de Ab
Cientauago
Cruces
Genoa
Guantamo
Havana
Manzanillo
Maracaibo
atanzas
Mecellin
ievtj

本行辦理一切外埠匯兌銀業事務來往存款自五百元至十萬元週息二厘算二月期四釐半算貨短期存貯利息面議　貴客辦理出入口欲與美國貿易莊號時來者請詢本行便知本坡分行設在比連士十五號

英一千九百二十年六月一號　司理人勞士啓

SAVE YOUR EYES.

◎招徠廣告

△注意！小心防護君之眼力

△玉臨敝公司與眼科專家磋商

遊歷者熱帶之日光對於眼力甚為危害諸君如欲保護君之眼力脫離此種之患害者則請凡凸形之水晶眼鏡否則不能為功與本公司之眼科專家經驗多年為遠東之最著名者敬請移玉光臨與之磋商查驗配是禱此佈

MR R. V. MEYER, F.S.M.C. (LOND) (F. I. O. ENGLAND)
Representing the original,
N. LAZARUS
of Hongkong & Shanghai

英一千九百廿一年十月廿二號　訂

聖草堂秘製必驗之花柳神藥兩種

花柳一病治之得法如鐵合匙治之失法百病叢生世上之花柳藥雖滿坑滿谷或失之猛烈或失諸輕藐紙求治標藥停則病必復發本主人以久經贈送膾炙人口之神藥特為發行以誠治楊梅毒之藥王亦花柳界之福音也

此丸專治疳疔魚口橫痃白濁入骨癱腳瘋毒無不藥到回春輕則一服見效重則三四服收功

此丸專治白濁赤濁不論新起久流刺痛大便艱及非花柳而因過熱下注成為淋濁癃閉等症甚效

總發行所在吉寧街尾頭號啟

新嘉坡大馬路門牌□□號總代理

民國十年□月□日　各埠各埠藥房均有代理

◀ 兒嬰之全完性賦 ▶

凡乳母之嬰兒皆為完全之嬰兒但各嬰兒每有不能供給以完全之食料因乳母多有不能供給以完健之乳汁所致除飲強健乳母之乳汁外而欲以強全之食料補養其嬰兒者莫若加勒蘇肥兒料也可但保此肥兒料專能供足其滋養之質計加勒蘇一磅含有最養生之乳油四兩合有力之生奶十二兩食之以之滋養孩兒可保其充足之思加勒蘇肥兒料經已通行於英國衛生局孺嬰學校及孩兒寄養舍十有餘年成績極為可觀此乃孩兒最良好之機會得此肥兒料為食品矣

加勒蘇肥兒料各藥房各商店均有發售

Glaxo

注意注意加勒蘇肥兒料本藥房經續辦到叻地自島之首屬遊歷直接付寄源源不絕貨式新鮮保家壁環球廣開通之後間或有不滿意者儘可由貨無退換無須另給分文

緊要告白

加勒蘇 Glaxo 粉係特別製造以供給各熱帶地方之銷場所有罐頭皆不能透入空氣又以紅字封裝其餘各種裝式皆不適於熱地之用故當一律謝辭幸用此佈

英國代理聯合有限公司（在英註冊）

住星嘉坡中街門牌自一十七號至一百廿一號

ACENTS.
Messrs. Anglo Siam Corporation Ltd.
117 to 121, Market Street,
SINGAPORE.

英一千九百二十年三月廿七號　訂

星架坡 衛安公司 西藥行

遷往松柏街門牌七號

朱中興 救時普濟水

贈送圖畫

光顧普濟水打上贈送者以一圖畫送人一幅

◎注意注意購買朱中興救時普濟水者提防偽貨

朱中興創製救時普濟水功用之宏經驗之速凡海內外購用諸君子久矣稱為萬應之聖藥近來銷流尤為普遍凡城鄉市鎮村郊僻壤外洋各埠中西人士莫不於信用更藉以為隨時不可少之護身寶丹也此種明證久蒙世人所公許矣

主治

四時感冒　急重痧症　時症痧疫　山嵐瘴氣　中風中痰　風火牙痛
霍亂吐瀉　絞腸抽筋　蟲蠱氣蠱　胸膈飽滯　翻胃嘔吐　紅白痢症
頭痛身熱　新久發冷　風濕骨痛　心胃氣痛　肚痛不止　週身困倦
傷風咳嗽　中暑發熱　無名腫毒　行船嘔浪　不服水土　疥癩瘡瘍

以上各症均皆經驗男女小兒孕婦俱皆合服更有起死回生之功救急扶危之力也近有奸商運來假冒朱中興救時普濟水偽藥發售以圖射利害人誤世喪盡天良此水係為拯救凶危于頃刻之症非與尋常無足重輕者之可比即如時症疫核絞腸抽筋嘔痢肚痛急重痧症等倘誤服假藥恐生命將不保也凡購藥者可不慎哉本主人有鑒於此特托石叻松柏街衛安公司總代理發行各埠商號如有欲批發者可與衛安公司接洽方是朱中興救時普濟水正貨也批發價格一律從廉近叻辦擬

馮寶善堂

萬應眼科丸

珠寶光明退膜眼散

止肚痛疴嘔抽筋散

此丸乃家藏秘方親驗奇效之良藥本主人年登八十康健逾恒連舉子女十餘輩今孫曾滿堂享天年之幸福皆服此強種固腎丸之效也此丸固本培元補精益腎能補先天之不足能復病後之元氣能使腎堅固無夜尿遺泄之患能強胃健脾得食易加增之效能振精神能壯筋骨常服多子嗣並享遐齡誠強種固腎之經驗聖藥也

收急問生藥限五分　全盒

培陽補腎特品

純陽固本片

固本藥片　先天不足　心神恍惚　年少之嗣　純陽藥片　返老還少　純陽奇效　屢試屢驗

腎虧之病　病後體傷　怔忡健忘　甚或夭殤　治此最良　轉弱為強　功用彌彰　不是荒唐

專治腎病　氣血虛虧　老人夜尿　種種弱症　功專固本　培元補腎　細閱仿單　諸君試服

功妙難言　苦力勞挑　小便清長　益命添長　身體健康　子嗣繁昌　便然其詳　勤固不誠

熳腎普應膏

專治腎元虧損　根萎腳軟　腰痛腹痛　夜尿久濁　老人衰弱　少年之嗣　男女虛勞百病
一貼立愈　喘有回天奪命之功　一切水土寒濕　腳氣水腫　腰痠積聚　腿軟骨痛　及
麻木癱瘓　大症　起死扶衰　立奏奇效　或癰
善後尤妙　貼在腰部　精神加倍　男人身體
素虛　氣短乏力　貼在腰部　立能振發元神
自弱不息　婦人子宮寒冷不能受孕　貼在
腰部　三月之久　即能見效　其餘各症　按
照仿單　個人部位貼之　限期見效　真神藥也

各埠代理　吉隆坡廣衛生　此能衛安分局　其餘萃源公司　馬六甲廣和生

對於子弟從事[illegible]之[illegible]
何慎慨之若是耶。不學無術。豈不[illegible]
萬以貽子孫。然[illegible]新者。亦其[illegible]守。[illegible]山[illegible]。一
敗塗地。[illegible]何以謀自立耶。諺云。積財千[illegible]。不
如薄技在身。其是之謂乎。願[illegible]之為父兄者。亟遣
其子弟入學。毋任其時光虛度自貽伊戚。有厚望焉。

◎奇樹紀聞

（仲光）上[illegible]坪[illegible]地方。有一[illegible]樹。[illegible]。[illegible]宋久。發出枝葉兩層。各界人士往觀者極衆。均稱奇不止云。

◎暹羅文化之進步

（暹羅）人民。近年智識大開。學校私塾。俱見擴充。老幼男女多識字。兼以年來書報社林立。報章大加鼓吹。翻譯[illegible]登入[illegible]智識。近來某某[illegible]文報。又[illegible]化學及製造[illegible]。並關於商業[illegible]。[illegible]譯登載。使讀報者一閱明瞭。故各[illegible]報。極形發達。乘勢擴充[illegible]譯小說及外國歷史。故讀者加多。暹羅文化。得以蒸蒸日上。其他智英中兩國文字者亦衆。每年約有數千人。是文化已進步矣。不知我僑胞觀此。其[illegible]將若何也。

◆精通繙譯

茲有精於繙譯之華人某專任繙譯文件[illegible]從[illegible]快[illegible]
比光顧諸君來件新由叻報轉下[illegible]
民國十一年壬戌二月初十日

◆鼎新學校[illegible]事

本校[illegible]校[illegible]有教員不敷分[illegible]
聘得相當人物用特[illegible]
陳君子[illegible]英文教務[illegible]又
李君[illegible]國文教務主任[illegible]
冗[illegible]尤為熱心可[illegible]之[illegible]以[illegible]行於[illegible]
聯仲謝[illegible]已
民國十一年三月八日　鼎新學校校務部 啓

◆實隴光鼎山公司機器大磚招售

啟者本公司不惜巨資由歐美[illegible]到名廠機器[illegible]有[illegible]
[illegible]督造大磚大瓦土質[illegible]堅固非常[illegible]合[illegible]字以
及[illegible]火磚（金牙）[illegible]之用[illegible]久不[illegible]特登報[illegible]
知所[illegible]多少一律歡迎　諸君光[illegible]
[illegible]號內共商便妥
民國十年十一月十號
實隴光鼎山公司謹啟

福建

莆田通訊

△籌建市場　本城南市小菜場。已告成立。而北市菜場。尚未動工。前月八日。李縣長親赴河邊一帶。察看地勢。籌建市場。十二日河北各姓。又在岳祠內籌議建築市場辦法。聞已議定築成店房四十間。約需欵二十四百金。其經費由各姓攤派云。

△倡辦學校　成道學校同人。近以城內貧民失學者多。特倡組織半日義務學校五處。分東西南北中五區。凡失學子弟。均可來校報名。以便編列班次授課期間。晚間七點至十點。並用新編六百字爲課本。現已籌足經費。不日即可開辦矣。

晉江通訊

△米價彪漲不跌　泉州年來。米珠薪桂。謀生困難。已達極點。年底每小洋只糴白米十七斤。意謂來貨短少。加以年關。茲者已過燈節。而米價仍不跌。查其原因。入口貨短。則謂之貨價昂。入口貨多。則謂被內山販夫。即燃火薪料。亦是云然。種種居奇。藉以獲利。諺云奸商多技。信然。

思明通訊

△通俗教育社消息　各股主任改調。教育股主任莊英才君。改調爲講演股主任。施英傑君改調爲交際股主任。原交際股主任馬儒儒陳文德二君。改調爲教育股主任。添請張振才鄧世熙二君爲新劇股主任。趙邦傑君爲編輯股主任。並聘周宗憐君爲總務股幹事。辦理社中一切事務云。

△週刊定期出版　通俗教育社週刊。向附設江聲日報社。現已備有專款。仍附夾江聲報紙內分送。准于二月廿六號繼續出版。

民鐘劇社消息　民鐘劇社前日得翁吉雲編送劇國仇一劇。明演之夕。並請翁君登台。大受各界歡迎。聞近日翁君又新編一劇本名爲(可憐深閨夢裏人)係哀情悲劇。表演非戰主義。共計八幕。內容優美。想一經開演。當必座位爲滿也。

▲李蜉蝣大受攻擊　日昨街上發現一種傳單。謂民鐘劇社劇員李蜉蝣。素性佻闥。自來廈以來。每有越軌行動。近復以其妻爲媒介。勾引某某等四女生。爲傷風敗俗行爲。請廈人鳴鼓共攻等詞。此等傳單既非純出虛構。則此獠。實於該劇社前途。有莫大影響也。

△自治經費已籌有的欵　廈門道屬所轄之自治講習所。其開支費。均由各縣籌解。晉邑應解此項經費。雖經費　。雖經認定。然向無欵可解。茲聞該署特於戲捐項下。於原額之外。全年加收小洋一千元。即以此欵撥充自治講習所經費。想此後已認定的欵當能如期照解矣。

廈門通信

△機製毛巾准完正稅　福建省長公署訓令廈門關監督唐柯三云。准稅務處咨開。案查民國九年六月間。曾經本處根據呈咨各案。編訂機製洋式貨物稅。現行辦法。分行照知在案。茲查有瑞昌藥廠所製之毛巾。經本處審核。應視爲機製洋式貨物。准照前項辦法辦理。除分行外。相應開列該廠設立地點及貨物暨類商標等項咨行查照。仿屬遵照等因。並附抄件到署。除分行外。合行抄錄附件。令仰該監督查照。令屬遵照辦理。此令。

計附抄件

商廠名稱　瑞昌藥廠

設立地點　工廠在江蘇南滙周浦鎮　西市總發行所在上海法租界興聖街

貨物種類　各種毛巾

商　　標　飛鞭雙劍兩種

附記此案係准農商部轉據該廠具呈請願並附商標貨樣咨處核辦

△函請保護　交涉署接駐廈葡領事函稱。本國籍民陳榮蓀稟稱。竊商前在新和保火燒街門牌四十四號開設怡美吉記洋行生理。綢緞疋頭。經蒙註冊照會中國地方官在案。茲因乏棧藝貨。不得不添租棧房。以便存貯。現稅定讓德保鄉厝埕門牌二十八號。理合稟請領事准予存案。函請中國地方官妥爲保護。等情據此。除照准該棧註冊外相應函請查照。希轉咨地方官廳妥爲保護云云。

△旅客失盜　寮仔後福星旅館。日昨來一溫州客人。開一某號樓房某家長。適因訪友外出。將房門鎖閉而去。迨歸樓入房檢視。箱籠被人偷開。失去大小銀計四十餘元。伴於箱內拾得第六號房門鑰匙一把爲證。當經報知警察將該棧東拘交。轉送警廳訊明。以自第六號鑰匙。不無嫌疑。據該棧東所稱。凡房間鑰匙。均屬相同。恐有挾嫌誣詐。經廳長飭令該棧東查明。第六號房間住客。係何等客人。並飭令保外。自行調處賠償了事。兩造均已遵諭矣。

▲郵局共職　廈郵局員許某。緣有特別事故。不過請假。雖廈局長誤認許爲辭職。報告福建郵務長旋蒙查明實情。命許轉理由書呈報福建郵務長　聲敘日前誓聲訊明。許係專管內地掛號信件。對該局發生嘩啡之事。絕不知情。比聞廈局已奉到福建郵務長命令。廈局長函請督辦。業經將許送回郵局照常供職矣。

△令催補送計算書　審計院咨福建省長云。本院檢查福建五年度內缺送各縣各項分支出計算書。據前經咨催在案。迄未送到。茲將開列清單。相應咨請轉飭各該縣迅速補送。以憑核辦等因。並附清單一紙。現由省長令飭財政廳轉令各縣知事。剋日補造送轉核辦云云。

INTERNATIONAL MOTORS LTD
195A ORCHARD ROAD
PHONE. 2617.

◎招徠廣告

注意　世界最輕便之車

▲車式構件均經改良　▲行駛方便快捷

▲不費易擁　▲用料最省

此(輕六) Light Six 摩托車之種托用油極爲省儉行駛平穩摩易料理爲士撻地伯公司出產中之最良者敝已有存貨預備陳覽試驗一經交易可即交貨鋼線車輪一概俱備且多給車輪一個以便隨時更換

售價三千九百五十元

英一千九百廿一年九月廿二號

萬國摩托有限公司謹啟

▷注意招徠廣告△

愛吸香烟諸君新於此新年起吸上等香烟爲禱

此兩標頭烟亦當講吸平價其杰也起則請由今日

英一千九百二十一年拾二月十號

朱廣蘭茶[illegible]

本號向辦名茶紅烟生油各港開辦貨已七十餘年矣貨真價實向蒙各界士商嘉許於行消海外遐邇咸知今特加辦貨

粗絲紅烟

及中國土布毛巾綫襪笠衫各款俱備價值從廉現各貨絡繹運到以便發售諸君知所採購焉倘蒙 光顧檢表歡迎

（各款紅烟價列）

朱廣蘭八兩一百四十包幼絲紅烟每箱沽銀六十三元 本坡七十五元
朱廣蘭四兩二百八十包
朱廣蘭八兩一百四十包粗絲紅烟每箱沽 六十三元 本坡七十五元
朱廣蘭二兩五百六十包幼絲紅烟每箱沽銀六十四元 本坡七十六元
朱廣蘭二兩五百六十包粗絲紅烟每箱沽銀六十四元 本坡七十六元
朱廣蘭一兩四百八十包幼絲紅烟每箱銀三十二元 本坡三十九元
朱廣蘭四兩二百八十包生切熟烟每箱七十元 二兩五百六十包仝價 本坡八十二元
朱廣蘭一兩六百包生切熟烟每箱沽銀 本坡八十二元
朱廣蘭二兩四百二十包蘭花生烟每箱 本坡
和生八兩一百四十包紅烟每箱沽銀三十五元 本坡四十九元
和生二兩五百六十包紅烟每箱沽銀三十六元 本坡五十元

◉各款名茶生油沽價列左

朱廣蘭二兩百六十四包蘭墨包種茶每箱九元
朱廣香二兩一百七十包包種茶每箱沽銀六元
廣發泰二兩八十三包包種茶每箱沽銀二元五角
朱廣蘭五斤庄馬耳茶每包一元五角
朱廣蘭八兩庄二百包香清遠茶每箱沽
朱廣蘭一百觔天字香清遠茶每箱沽銀四十五元
朱廣蘭一百觔香清遠茶每箱沽銀三十六元
朱廣蘭四兩一百六十包清遠茶每箱沽銀十二元
朱廣蘭一百六十包六安茶背每箱沽銀十二元
朱廣蘭月麗生油每百觔 二頭 四頭 八頭 十六頭 時價
另有正仲光各款烟枝中國雪白烟紙
如蒙 賜顧取價從廉

星架坡中街 朱廣蘭茶莊謹啟

壬戌年元月初五日

朱有蘭茶荼生油金綫中國標頁

本號生爆各種名茶自設廠工督辦不惜工本務求精美故茶烟有辟瘴化痰之功茶具除煩提神之妙生油則饒有滋養之益以上出品夙荷諸僑胞所歡迎為牛家所推重也本號更有真赤金綫久不變色各庄土布花樣新鮮納擺鏡屏發秋椅褲無不美備以供 諸君之求謹將各茶烟價畧列如後
八兩一百四十包本號紅烟每箱沽六十二員
四兩二百八十包本號紅烟沽銀六十二員
六兩二百包本號紅烟每箱六十五員
二兩五百六十包本號紅煙每箱六十三員
二兩四百廿包有蘭蘭花生烟每箱八十元
八兩一百四十包冠蘭紅烟每箱時價
二兩五百六十包冠蘭紅烟每箱時價
二兩百六十包本號鶴墨銀針茶每箱
二兩一百六十六包本號鹿墨包種茶十二員半
每箱沽銀八員半
五兩二百包本號銀針古勞茶每箱二十四元
五斤庄廿四包本號馬耳茶每包一元五角半
四兩百六十包本號香清遠茶每箱十一元半
八兩庄百六十包本號香清遠茶每箱二十二元
一百斤歡庄香清遠茶每箱四十二元
一百斤庄超等清遠茶每包五角半
二兩百七十包廣蘭鶴墨包種茶每箱五元半
有蘭三金錢自搾油每担廿六元
注意新到改良
有蘭大包一百四十包庄粗絲紅烟每箱六十二元
有蘭小包五百六十包庄粗絲紅烟每箱六十三元
新到揀手大荷油十七元
各款烟往本埠每箱加稅銀十二元
有蘭各庄送禮名茶
朱有蘭各庄真金綫
羅福生各庄真金綫
兼有大帝三寶囍酒水生油發行
新到省城金字肉油時價
酒水生油時價
新製二頭新式三金錢自搾生油時價
電話第八百三十九號
民國十年二月一號

（吸）（毒）（蛇）（頂）（石）

註冊商標

蛇頂石功用

此石能醫癲毒大瘡時疫毒核及蛇蝎癲狗貓鼠蜈蚣咬傷等症取石置患處即粘吸不動拔毒氣自然脫下輕者一小時重者一週時自然止痛消腫永無復發俟脫落之後用人乳或牛乳浸一夜待其吐清毒氣便可再用近日各屬皆知搜求然必要英國蘇格蘭者方為地道眞貨僞藥無功識者自辦
一凡鄉村僻處舟車遠行者率有危症甚可恐怖人携一粒闔家皆安
一凡瘡疥痧疵臃毒遍體者磨搽患處自然平復

一另有蛇頂石末發售
專治瘡口不埋之患或用水開搽亦可昔紀曉嵐先生到烏魯木齊時見土人持大毒蛇一尾云自英國來者頂生一角長尺許用紅黃綾練束治癰疽瘟疫毒核等症云云蛇頂石入中國之始也其土人有歌曰
蛇頂石哥蛇頂石哥你係瘟疫燕梳醫一般惡毒都能治認眞正貨方無訛
總發行石叻大馬路會豐商店
民國十一年二月二

補腦聖藥

補腦聖藥之功用服之便知其好處矣
一治腦氣不足頭暈眼花四肢無力偏正頭風
一治腦血不足面黃骨瘦形容枯槁五勞七傷飲食減少夜不安眠等症
一治神魂不安心忡驚悸勞傷過步精神恍惚
一治病後失調諸虛百損骨瘦如柴四肢困倦
一治老人氣血暫衰身體虛弱夜上咳嗽多痾夜尿
一治小兒肌體薄弱脾虛洩瀉日夜啼哭肌肉不長等症
每日服三次 每次服一匙 小兒減半服食

總理處石叻大馬路 會豐商店
[illegible]

時評

本坡的講書場應當改革（兩全稿）

本坡街頭巷尾人煙稠密的去處。入昏時候。常有一種講書的場所。這種場所的設立。在我們學校教育未能均等享受的社會裡頭。誠能本其宗旨。以啟導教育落伍者之愚蒙自任。斯固大佳。我何閒然。無如本坡所設立的。竟不如是。察其所講的話、非但無所裨益於聽者。甚足以使聽者的思想受其蒙蔽。因爲他們所講的。都是那些怪、力、亂、神、昏淫、惡劣、的書本呢。像這種腐敗的講書場所。若不有以改革之。一旦滋蔓普遍。對於社會文化的進程、能無阻碍麼。因此我甚望社會改革之責者。當加注意。而思有以改革之纔好。

本坡

◎關于時局之京訊

頃接北京訪員函稱。鮑貴卿繼任內閣。已內定。俟張作霖吳佩孚意見一致。即發表。鮑氏亦須雙方議妥。方允上台。時局難定局。又馮玉祥致電國務院。謂集款購路。各省將帑足。勿募新債。又蕭耀南接吳佩孚電。謂張作霖態度強硬。須聯結七省爲最後解決。故蕭於廿五日開軍事會議。派員赴參陸處索取軍用地圖。並撥四十萬接濟洛陽。又北京傳說段祺瑞赴大連葉恭綽赴奉天。又北庭給霞飛將軍一等文虎章。霞飛定下月四日赴津　十日赴滬。又公使團調查。每路歲收僅十兆。支出將二十兆。日本接管期內。歲貼數兆。經余管和詳查報告國務院。此說與前報每歲贏餘數兆不符。即再派委員赴膠考察。爲接收準備、又北京前電四省備機隊。應付北伐。山西省復電。軍力單薄。祇足維持地方。無力抽撥。河南省復電。南軍北伐盧督急意在避東擊西。使北軍調動。縱土匪乘機起事。豫省在鄂軍隊。當仍歸前方調遣。再補備機隊。靜聽命。又徐世昌代表蔭昌。內閣代表瑞麟。徐夫人代表唐寶潮妻。廿六日宴霞飛將軍暨其妻女隨員等。閣員外使暨香奈陪。顏還本訂即晚在迎賓館激讌。霞飛以疲於應酬。改廿晚與會。

◎歡迎英儲提燈幹事之大會

華僑提燈幹事部。發單召集各社團代表。於十三號下午。齊到總商會參議進行秩序。主席林君推選宣佈理由。全體幹事員　精神奕奕。紀錄各代表之姓名　分給印便之華英字襟。便於照寫燈牌。并備有雅式之襟章。每枚還價四角。由各代表領用。俾迎燈時臨場督隊。有特別之標誌。易於辨認。不致爲警察攔阻也。邱君徵顯復以閩粵方言宣佈燈隊起行之時刻。經過之路關。并繪有全圖瞭如指掌。首隊爲華校學生在來佛英校近處齊集。次則粵海清廟包括十大會館在廟前齊集。次則福建會館包括福州會館及所屬之團體在宮前齊集。又次則各社團不分省界。另日憑鬮序次。在珍珠山下齊集。按定時刻。列陣進行。聯爲一氣。聞英儲君定於某刻命駕遊街。即在大鐘樓地點。坐觀燈隊。與民同樂。各隊散會後。如隔日欲將燈移送。展覽會場懸掛。俟閉會時取回。各聽其便。但必先期報知本幹事部。便於接洽。至燈隊之先後出游之時刻、路關之起止。容當列表印送各社團查照辦理可也。所備襟章分寄牛車水吉寧廟對面雷善甫鐘表店。及總商會坐辦室。以便各代表之購用云。

◎演戲助慶之要聞

探聞英儲準於本月卅一日十時抵坡。而展覽會即於是日開幕。至迎燈者則定於四月一號之晚間舉行。凡各僑民如欲於此期間演戲助慶者。無論數天。但須於本十四五六號內。先到華民政務司署報明要在何處搭棚。必能代向政府邀准免費。不必如向例之每演一臺。繳納例費若干。又須預繳若干作爲擔保也。現查粵海清廟及福建會館各殿頭董事、已接到總商會傳知。爭先籌預也。

◎展覽會中之游戲

此次展覽會中除商務部外。尚有許多游戲陳列。如小呂宋某美國公司陳列猴戲。小猴能作摩托車賽跑等戲。此外尚有馬戲等物。頗爲動目。

◎展覽會中之賽狗

會中有狗之陳列部。現在報名入會者。已有六十起。並聞入會者可有得獎之望云。

◎交通銀行仍未開門

昨誌傳聞交通銀行訂於今日開門營業一則。茲再探聞該行司理。因有某種手續　仍未辦安。以致延擱。雖然該行規復營業之期。無論如何亦必不遠矣。

◎英國理藩部注意樹膠業

吉隆來函云。據巫來郵報載倫敦時報巫來海電。謂英國理藩部對于維持樹膠業之審查仍未告終。

◎吉隆坡工人折腿

吉隆坡海街有一中國工人。升高作工。忽然跌下。一腿折斷。現已送入醫院矣。

◎臬廷案目

今日爲臬廷第二次開訊由府上詳各案之期。計共有案二十三起。茲將各案目彙誌如下。第一起爲潮人林元。係犯出境重來案。第二起爲瓊人黃義振。係在巫來由埠犯罪被解出境潛逃回叻案。第三起爲客人蘇瑞成。係在雪蘭莪犯罪被解出境潛逃回叻案。第四起爲粵人蘇容科。係在柔佛犯罪被解出境潛逃回叻案。第五起爲閩人萬寳。係犯私造僞銅幣案。第六起爲瓊人蘇盛靈。係犯私造僞紙幣案。第七起爲閩人蔡海水。係犯私偽銅幣案。第八起爲華人李戴順。楊亞盛。周酉貴楊德明。劉春桑。係犯預備行劫案。第九起爲潮人陳徽福。林亞九。余崇江。郭國團。陳昌尼。係犯行刼之案。第十起爲粵人温容。係犯行搶之案。第十一起爲粵人梁福興。係犯行搶及以利器傷人案。第十二起爲粵人陳亞週。係犯搶及同寓同籍婦金飾案。第十三起爲閩人鄧水。係犯拐帶及强姦婦女案。第十四起爲閩人白徽。係犯欲行謀殺之案。第十五起爲孟加里人孟沙升。因犯妄行發誓案。第十六起孟加里人加巴升。係犯毆斃同籍人某甲之案。第十七起吉寧人吉利士拿三美。係犯以刀刺斃人命案。第十八起爲日本人寔也也星示。亦係以刀刺斃人命案。第十九起爲葡人兒立夭義美。係犯在武吉智馬律。刺斃其妻及子二人案。第二十起爲粵人陳丁　係犯以刀刺斃人命案。第二十一起爲潮人佘金貴係犯以刀刺斃佘來吉案　第二十二起爲毛燕人司文堯拿。係犯以刀刺斃人命案。第二十三起閩人蘇茂。林振。同犯刺斃人命案。

◎摩托車傷人

閩人林某。住于加剪轉律。有子年方十二歲。昨早九點半鐘。在門外遊行。被一千一百七十五號摩托車撞倒　輪碾右腳而過。已送入醫院調治。司機毛燕人已被警差拘獲云。

◎控案展訊

有粵籍周權。因營娼業。被護衛司署控告。昨日由府署三堂審訊。着覓保五百元。在外候審云。

▷和和餅乾有限公司◁

茲將本公司餅乾洋糖行情

▲每担價列左

糖花餅廿二元
家餅二十元
嚤里餅廿四元
冉粒餅廿五元
冉花餅廿三元
甜士文廿二元
鹹士文二十元
牛乳餅廿二元
巴知里廿二元
梳打餅廿四元
各色貝粒糖卅元
各欵酸甘糖卅元
各欵荷冰糖卅五元

諸商光顧　請到貢石街即酒店內振瑞律　本公司內一概歡迎　或到賭闌口和機公司代兌處　或到新巴虱三合和代兌處價錢一律

壬戌年二月十六日　白告

O. K. CEMENT.

PRIME PORTLAND CEMENT
OK
THE EAST ASIATIC COMPANY LTD
COPENHAGEN

招來廣告

此士敏土是於歐洲製造　合熱地之用且多係用爲製造三合土及一切高等工程者也　此士係貯藏於堅固之木桶內連皮每箱有四百磅重淨土有三百七十五磅重且近來購用者日衆誠有求過於供之概　諸翁光顧請向下列之英文商號接洽可也此佈

唯一運輸人東亞公司有限謹白

一千九百廿二年三月十四號

(SOLE IMPORTERS)
THE EAST ASIATIC COMPANY. LIMITED.
SINGAPORE.

◆鼎新學校第四次鳴謝

本校茲承
王雲明君樂助特別捐三十元
李宜鈞君樂助特別捐二十元
二條計五十元　又承
總理李邦凝君樂認月捐一十元
吉成寶號樂認月捐二元
二條計一十二元

民國十一年三月十三日　董事部特啟

◆招租

茲任大坡∧馬路有舖戶多間門牌八十四號八十六號九十四號及五百八十八號欲行招租　商人等有欲租賃者請與本坡哥及亞基士四號門牌美野兄弟公司接洽爲荷

To be let
Shop Houses Nos. 84, 86, 94 & 538 North Bridge Road
Apply to
MEYER BROTHERS, 14 Collyer Quay.

民國十一年三月十一號

狗仔嘜烏[illegible]

地最適用

天下至馳名

上飲品

敢請試用

各酒店均有出售

英一千九百二十年十二月十二號

Sole Agents
The N. V. Straits Java Trading Co., Ltd.

◁ 招 徠 廣 告 ▷

請飲鎖匙標烏啤酒以此匙標烏啤酒誠最合熱帶之用最能提神解渴遠駕市上各標之上也 諸君光顧新移玉至各酒庄購買是荷

英一千九百廿二年二月九號

運入口人 寶得力爪哇公司 四

Little's Oriental Balm

[illegible]

英一千九百拾七年六月三號

THE VICTIMS OF URIC ACID

A French Preparation

Officially adopted by the French Government Public Health Authorities, and Hospitals.

RHEUMATISM.
GOUT.
GRAVEL.
CALCULI.
NEURALGIA.
MIGRAINE.
SCIATICA.
ARTERIO-SCLEROSIS.
OBESITY.
ACIDITY.

Arthritic subjects take a course of URODONAL every month, which eliminates the Uric Acid from their system, and thus safeguards them from attacks of Gout, Rheumatism, or Nephritic Colic. On the first indication of red or sandy deposits, or on the least painful symptom, stiff joints, etc. URODONAL should at once be resorted to.

Poisoned by URIC ACID,
Tortured with Pain, he can only be relieved by

URODONAL

Because URODONAL dissolves Uric Acid.

The claims made for URODONAL are—that it not only induces the rapid solution of uric acid in the body, but also its complete elimination. These claims are fully supported by the testimony of innumerable investigators who have demonstrated their truth both in laboratory experiment and in clinical experience. The relative value of URODONAL is readily gathered by one precise statement of fact elicited by careful investigation, viz., URODONAL is 37 *times more active than lithia* as a uric acid solvent. For many years Urodonal has been recognised by the medical profession in France and other countries as a specific for **Gout, Rheumatism,** and other **Uric Acid Disorders**; it now occupies a similar position in Great Britain. Not the least important point in favour of Urodonal is its absolute harmlessness. There are few (if any) agents of like potency of which it can truthfully be said that it may be taken regularly by patients of all ages, suffering from all sorts of disabilities and diseases, without producing any harmful by-effects whatever.

Sufferers from Chronic Rheumatism, Gravel, Gout, Sciatica, Arthritis, Migraine, Nephritis, Biliary Colic, Gouty Eczema, etc., etc., can obtain relief by taking URODONAL, which will eliminate the uric acid from their system, and thus remove the cause of all their troubles.

URODONAL now possesses a world-wide reputation. Thousands of doctors and millions of patients agree in stating that "Urodonal is to rheumatism what quinine is to fever."

Prepared at
CHATELAIN'S LABORATORIES
2, rue de Valenciennes, PARIS
Sole agents in Singapore and F. M. S.
DUPIRE Brothers

患尿酸症者注意

此烏蘆煬雕藥水是為法國專家製造經法政府衛生當局及國家醫院用為醫治尿酸症[illegible]見有效此藥不能[illegible]之[illegible]且可完全[illegible]其[illegible]只[illegible]各國及各[illegible]醫[illegible]公[illegible][illegible]之唯一藥[illegible]後即見痛苦減除疾病[illegible]愈

烏蘆煬雕藥之靈驗已滿宇宙矣醫生病人之贊揚此藥之功用者以千萬計皆謂為風濕症之唯一聖藥如金雞納霜之於瘧症焉

巴黎查地寫公司製九三四州府唯一代理人都比亞公司

英一千九百廿年十月十[illegible]號